



รัฐสภาสยาม

สภานิติบัญญัติ สภาผู้แทนราษฎร สภาผู้พิพากษา

ฉบับที่ ๑๓

๗ มีนาคม ๒๔๙๙



รัฐบาลของถนลงกา

★ สภาผู้แทนราษฎรออกเฉียงเหนือ ฯ



LIPT

△ พระมหาดัฒนาเรอง National Library of Thailand

△ ฌัฏฐาฒนิ สททชสงกรม

๑.๕๐

“ -- สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๒ เท่าที่มีอยู่ก็เป็น
เพียง ผู้ช่วย รักษา สถานการณ์ บ้านเมือง ให้ อยู่ใน ภาวะสงบ
เรียบร้อยเท่านั้น มิได้ใช้สิทธิในทางการเมืองเท่าเทียม
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ ซึ่งประชาชนเลือกตั้ง
เข้ามาต่ออย่างใดเลย ทั้งรัฐบาลก็ได้เคยใช้สมาชิกสภา
ผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๒ เป็นเครื่องมือลบล้างความคิดเห็น
ของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ ฉะนั้น รัฐบาลจึง
เห็นว่า ยังไม่มี เหตุผล สมควร ที่ จะ แก้อไข บทเฉพาะกาล แห่ง
รัฐธรรมนูญในเรื่องนี้ เพราะอย่างไรก็ตาม ประชาชนย่อม
คงได้รับประชาธิปไตยอย่างสมบูรณ์แน่นอน และเป็นการ
ได้ด้วยวิวัฒนาการอย่างมั่นคง ซึ่งจะมีคุณค่าและรักษาไว้
ได้ยั่งยืนตลอดไป -- ”

คำปราศรัย ของ

ฯพณฯ จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี
กล่าวในโอกาสมีตสมัชชาประชุมวิสามัญแห่งสภาผู้แทนราษฎร

๔ กุมภาพันธ์ ๒๔๘๘



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand



สำนักงานอำนวยการ ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
โทร. ๔๗๑๙๒

นายเจริญ บัณฑโร
(แทนสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร)
เจ้าของและผู้อำนวยการ

นายประเสริฐ บัณฑโร
ผู้ช่วยผู้อำนวยการ

นายอาสา ทรัพย์อนันต์
บรรณาธิการ ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา

นายสมันตร์ อมาตยกุล
ผู้ช่วยบรรณาธิการ

นายเชอ สุวรรณภาณ
ผู้จัดการ

นายสุวิชัย พันธเศรษฐ
ที่ปรึกษา

พิมพ์ที่โรงพิมพ์ รมพิมพ์ เลขที่ ๑๗ ถนนแพ่งภูธร พระนคร

วัตถุประสงค์

★ เพื่อเผยแพร่ระบอบเสรีประชาธิปไตย
เพื่อเสนอ ข่าวสารวิชาการ ในวงงานรัฐสภา
และอื่น ๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ

กำหนดออก

★ ทุกวันที่ ๗, ๑๔, ๒๑, และ ๒๘
ของเดือน

อัตราค่าบำรุง

๖ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี ๖๐ บาท
จำหน่ายปลีกฉบับละ ๑.๕๐ บาท

การเงินและบอกรับ

★ ส่งล่วงหน้า ในนาม ผู้จัดการ ที่ สำนักงาน
อำนวยการ (เช็คไปรษณีย์หรือธนาคาร
โปรดส่งจ่าย ป.ณ. บางกระบือ)

ส่งเรื่องบำรุง

★ ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วยที่สำนักงาน
อำนวยการ



LIIRT

สารบัญ

ปีที่ ๔ ฉบับที่ ๑๑ มีนาคม ๒๕๕๘

	หน้า
บรรณาธิการแถลง	๕
ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับประชาธิปไตย (ตอนที่ ๑)	
รัฐบาลท้องถิ่นลังกา ✓	ดร. หยุต แสงอุทัย ๘
สู่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ แดนดอกพยอมไพร	พรธมहाหิต ดาวเรือง ๑๗
งานของสภาผู้แทนราษฎร	ณัฐวุฒิ สุทธิสงคราม ๒๗
นายกรัฐมนตรีให้สัมภาษณ์หนังสือพิมพ์	๓๕
บันทึกข่าว	๕๐





ฝากเงินไว้กับธนาคารออมสิน
มั่นคง ปลอดภัย
เพราะรัฐบาลเป็นประกัน

ไม้ - ไม้ - ไม้

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้

สังกัดกรมป่าไม้ กระทรวงเกษตร

มีโรงเลื่อยผลิตไม้จากป่าขององค์การเอง

ข้าราชการ ประชาชน หน่วยราชการและต่างประเทศ

นิยมซื้อไม้สัก ไม้ยาง และไม้อื่น ๆ ขององค์การ ฯ

เพราะเชื่อมั่น ได้ว่าซื้อไม้ถูกต้องตรงตามคุณภาพและราคา

สำนักงานกลาง: อาคาร ๖ ถนนราชดำเนิน จังหวัดพระนคร โทร. ๒๓๒๔๘-๒๓๓๓๗



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

บรรณานุกรมโดย



สภาพหมู่บ้านในประเทศลังกา มีส่วนคล้ายคล้ายคลึงกับสภาพหมู่บ้านในชนบทของประเทศไทยอยู่ไม่น้อย โดยเฉพาะอย่างยิ่งคล้ายกันมากกับหมู่บ้านชนบทในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของเรา แม้ว่า ประชาชนชาวลังกาจะได้มีสภาของหมู่บ้าน, คณะกรรมการหมู่บ้าน, และได้รู้จักหน้าที่ในการปกครองตนเองของเขาเมื่อ ๖-๗ ปีมาแล้วก็ตาม แต่ก็มีส่วนดีและวิธีการที่ดีที่เราน่าจะได้ศึกษาและนำมาปรับปรุงส่งเสริมการกระจายอำนาจในการปกครองตนเอง เช่นว่าให้แก่ประชาชนในหมู่บ้านชนบทของประเทศเราอยู่หลายประการ ในโอกาสที่รัฐบาลของเราได้สนับสนุนส่งเสริมการกระจาย อำนาจการปกครอง ตนเอง ให้แก่ประชาชนในส่วนจังหวัดโดยทางสภาจังหวัดเสมอมา และต่อไปรัฐบาลยังมีนโยบายที่จะสนับสนุนส่งเสริมและขยายให้ไปถึงประชาชนในส่วนตำบล และหมู่บ้านต่อไปอีกนั้น นับว่าเป็นโอกาสอันดีซึ่งที่ประชาชนของเราจะได้รู้จักการปกครองตนเองในระบบที่เรียกว่าประชาธิปไตย ได้อย่างกว้างขวางและสมบูรณ์ยิ่งขึ้นไปอีก เพื่อที่ประชาชนจะได้ศึกษาและรู้จักวิธีดำเนินการของสภาหมู่บ้านอันจะมีชนใน



LIRT

อนาคตอันใกล้ และเพื่อที่ทุก ๆ ฝ่ายจะได้ศึกษาหาความรู้ในเรื่องเดียวกันจาก
ประเทศเพื่อนบ้านใกล้เคียงของเรามาพิจารณาประกอบ ในฉบับนี้ รัฐสภาสาร
จึงได้เสนอ บทความเกี่ยวกับรัฐบาลท้องถิ่นของประเทศดังกล่าว โดยท่านผู้เขียนซึ่ง
ได้เคยไปศึกษาอยู่ในประเทศดังกล่าวมาหลายปี และได้เคยเล่าเรื่องเกี่ยวกับประชา
ชีพโดยของดังกล่าวที่ท่านผู้อ่านเมื่อเร็ว ๆ นี้ ครังหนึ่งแล้ว ทั้งยังได้ตักปากตักคำว่า
ถ้าท่านมีไต่ถามก็จะนำเรื่องของดังกล่าวมาเสนอท่านผู้อ่านอีกนั้น บัดนี้ ท่านผู้เขียนก็
ได้ปฏิบัติตามปากคำที่ได้ให้ไว้แล้ว.



ท่านมีวิจารณ์ญาณอันดีแล้ว

ที่ได้อ่าน ศึกษาหาความรู้ใน

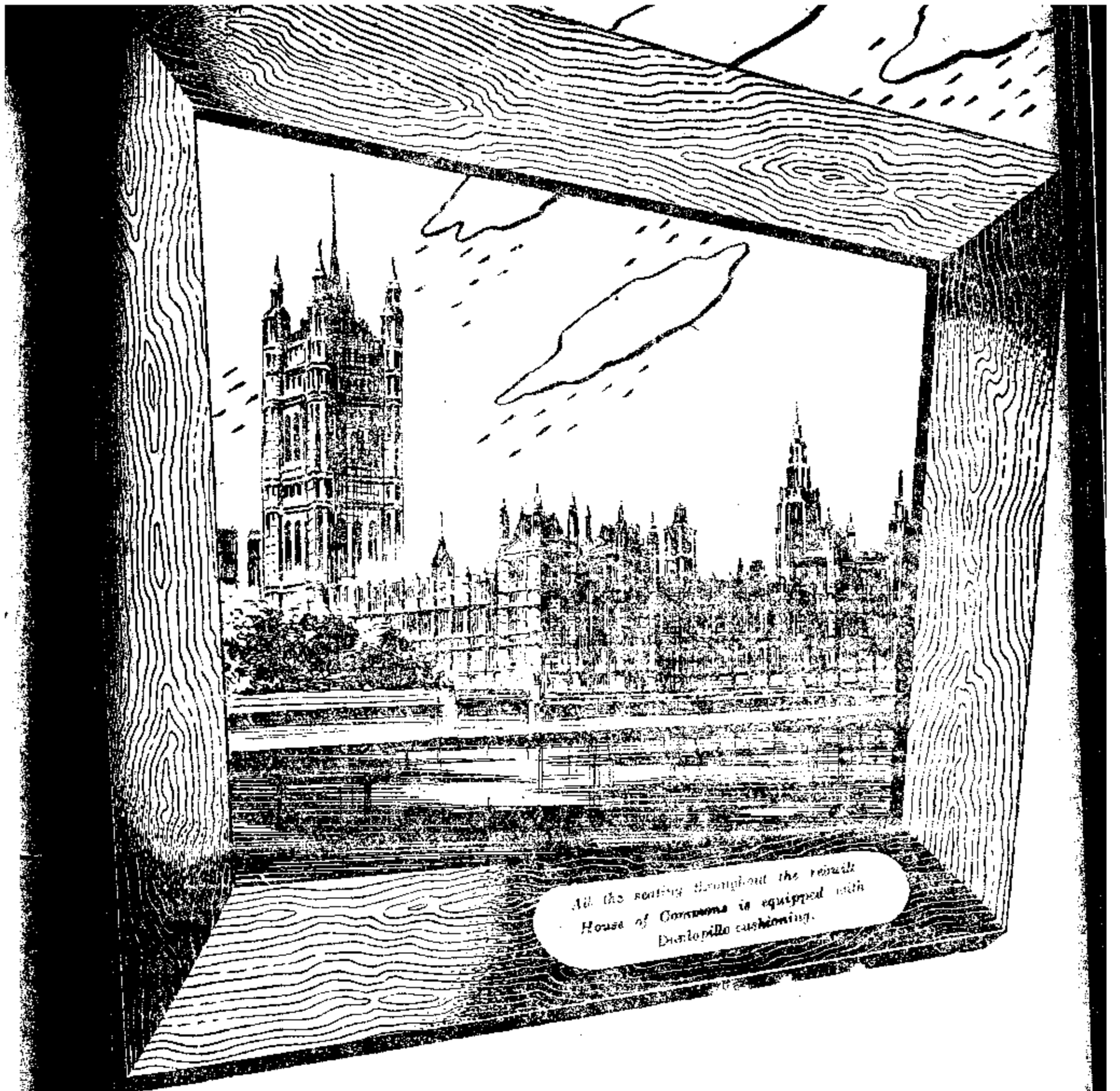
ข่าวสารการเมือง ภาค

รัฐสภาสาร



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand



DUNLOPILLO ในอาคารที่ทันสมัย

แทนประเทศอังกฤษที่สร้างใหม่ ซึ่งจำเป็นใช้วัสดุที่
 นอนสูงลิ้นลมเกียรติ เป็นตัวอย่างนำพียงความ
 ในการนั่งแห่ง DUNLOPILLO ตามอาคารต่างๆ นอก
 อาคารระบายได้ง่ายและทนทานเป็นพิเศษแล้ว
 DUNLOPILLO ยังให้หามยสูง ไม่ยวบตัวหรือเสียรูปเลย ทั้งประ

หยัดการซ่อมทั้งหมด ขอเชิญชมช่างออกแบบติดต่อบริ
 ด์ผลิตภัณฑ์ก่อนเลือกDUNLOPILLOแบบไทย เพราะรายการเป
 แปลงเล็กน้อยในกรณีให้แบบย้อมนำมาซึ่งประโยชน์ได้มากซี
 มีแบบมาตรฐานให้ให้เลือกมากมาย เรามีเจ้าหน้าที่พิเศษสำ
 ครอบรถสามล้อและปัญหาต่างๆของช่างออกแบบไว้พร้อมมูลค

บริษัท ยาง ดันลอปิลโล จำกัด ลอนดอน

ผู้ประดิษฐ์อุตสาหกรรมยางฟองน้ำ

แทนจำหน่ายแต่ผู้เดียวในประเทศไทย - บริษัท แองโกล-ไทย คอร์ปอเรชั่น จำกัด



ท่านผู้ซื้อสลากกินแบ่งฯ

จะประสบโชคหลายชั้น

ก่อนนอกจากมีหวังได้ถูกรางวัลแล้ว ท่านยังมีใจพอ่องแผ้วเมื่อไป
การออกสลาก กำหนดวันที่ ๕-๑๐-๑๕-๒๐-๒๕ และ ๓๐ ของทุก ๆ เดือน
โดยมีคนตรี จำวัด ไว้ต้อนรับท่าน มีอาหารและเครื่องดื่มจำหน่ายราคาพอสมกับ
ค่อนกลางคืนของวันออกสลาก และทุก ๆ วันเสาร์มีการลotosที่เวทีกลาง
สุภาพชนเข้าร่วมรื่นเริงได้ทั่วกัน

โปรดอย่าพลาดโอกาสอันสำคัญนี้เสีย

รายนามคณะกรรมการบริหารสลากกินแบ่งรัฐบาล

พลเอก สฤษดิ์ ธนะรัชต์	ประธานกรรมการ
พลโท พระยาสุรเสนาเดโชไชย	กรรมการ
พลตรี พระสุริยสัจย์	กรรมการ
พระยาศุภชลาศัย	ที่ปรึกษาคณะกรรมการ
นายโชติ ฤกษ์เกษม	ผู้อำนวยการ
นายกระวี นัทรฤติ	รองผู้อำนวยการ
นายสงวน จันทรสาขา	เลขานุการทั่วไป



LI RT

ผู้เขียน

เกี่ยวกับประชาธิปไตย

โดย ดร. หยุต แสงอุทัย



(บทความ ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับระบอบประชาธิปไตย ตอนที่ ๕
ลงในหนังสือปีที่ ๔ ฉบับที่ ๑๐, ๑๔ ก.พ. ๕๕)

ตอนที่ ๖

ข้าพเจ้าได้กล่าวเรื่องความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับประชาธิปไตยมาหลายตอนแล้ว โดย
มุ่งประสงค์ส่วนใหญ่ให้ท่านทั้งหลายได้เข้าใจหลักประชาธิปไตยเบื้องต้น โดยข้าพเจ้าได้
ยกมโนทัศน์ให้ท่านฟัง สำหรับตอนนี้ก็ขอบรรยายโดยวิธีดำเนินตามเช่นเดียวกัน

วันหนึ่งบุตรได้มาหาบิดาด้วยดีหน้าอันหม่นหมอง

บิดาจึงถามบุตรว่า อะไรที่ทำให้บุตรไม่สบายใจ

บุตรตอบว่า โรงเรียนที่บุตรอยู่ ได้มีการจัดให้เด่นกัพากับโรงเรียนอื่นเป็นครั้งที่สอง

ครูใหญ่ไม่ยอมจัดการโดยเห็นว่าเป็นเรื่องของนักเรียน ถ้าครูใหญ่จะจัดการเดี๋ยวเองก็จะถูก

วิพากษ์วิจารณ์ ผู้ใดที่พอใจก็จะนิยมชมชอบ ผู้ใดไม่พอใจก็จะตำหนิติเตียน ครูใหญ่ก็จะไม่

มีเคารพสักการะ ฉะนั้น ครูใหญ่จึงให้นักเรียนจัดการกันเองอย่างคราวที่เดิรมา ซึ่งบุตร



LIERT

เองก็เห็นว่า ที่ครูใหญ่ให้นักเรียนจัดการกันนั้นก็เป็นกรชอบแล้ว เพราะถ้าให้ครูใหญ่
ก็อาจไม่ตรงกับความต้องการของนักเรียน ซึ่งเป็นธรรมดาที่คงมีการวิพากษ์วิจารณ์
ให้ครูใหญ่ไม่เป็นที่เคารพของนักเรียนได้ บุตรจึงเห็นว่ากรนำหลักประชาธิปไตยโดยทาง
มาใช้ซึ่งบิดาได้แนะนำไปในการจัดการกีฬาครั้งก่อนซึ่งได้ผลดีมาก กล่าวคือได้ให้นัก
โรงเรียนตงคะแนนเลี้ยงเด็กตงคะแนนกรรมการ ๘ คนไปดำเนินการแทนนักเรียนทั้งโรงเรียน
ไม่เด็กกว่านักเรียนที่ตงคะแนนเลี้ยงเด็กตงคะแนนกรรมการนั้น มีความรู้ในทางกีฬา
เพราะคณะกรรมการได้จัดการให้สำเร็จดังดั่งไปโดยเรียบร้อย ฉะนั้น มาคราวนี้ บุตร
ดำเนินการอย่างนั้นอีก แต่ไม่ได้รับความสำเร็จอย่างคราวก่อน

บิดาถามว่า ทำไมจึงเป็นเช่นนั้น

บุตรกล่าวว่า ในปีนี้ โรงเรียนได้เปิดสอนชั้นประถมศึกษาและอนุบาลเข้าด้วย
นักเรียนชั้นประถมศึกษาและอนุบาลนี้ มีจำนวนมากกว่านักเรียนชั้นมัธยมศึกษา ฉะนั้น
บุตรจัดการให้นักเรียนทุกคนมาตงคะแนนเลี้ยง จึงปรากฏว่านักเรียนเด็ก ๆ ซึ่งเรียนชั้น
ศึกษาและอนุบาลมีจำนวนมากกว่าเด็กตงคะแนนเลี้ยงเด็ก ๆ ชั้นประถมศึกษาด้วยกันเป็นกรรมการ
แต่บุตรคนเดียวเท่านั้นที่อายุมากหน่อย แต่ถึงกระนั้นบุตรก็ไม่สามารถที่จะพูดกับกรรมการ
เป็นเด็ก ๆ ให้เข้าใจในเรื่องการจัดการกีฬาได้

บิดาตอบว่า ประชาธิปไตยจะนำความเจริญก้าวหน้ามาให้ก็เฉพาะเมื่อราษฎรซึ่ง
เจ้าของอำนาจประชาธิปไตยมีการศึกษาดูพอที่จะปกครองตนเองได้ แต่ถึงกระนั้นกฎหมายว่าด้วย
เด็กตงคะแนนที่สภาผู้แทนราษฎรจะต้องจำกัดว่า ผู้ที่จะใช้สิทธิเด็กตงคะแนน นอกจากจะเป็น
สัญชาติไทยแล้ว ยังต้องมีอายุครบ ๒๐ ปีบริบูรณ์อีกด้วย เพราะถ้ายอมให้เด็กใช้สิทธิเด็ก
ก็คงได้ผู้แทนของเด็กเข้าไปนั่งในสภาผู้แทนราษฎร และผู้แทนดังกล่าวก็อาจดำเนินการใน
ราษฎรในสภาผู้แทนราษฎรไม่ถูกต้องได้

บุตรกล่าวว่า ก็บิดานเองก็พูดว่า ประชาธิปไตยวางรากฐานอยู่บนความเต็มอก
บุคคลไม่ว่าจะมีฐานะหรือการศึกษาอย่างไรก็ตาม มีความรู้ หรือการศึกษาอย่างไรก็ตาม มีความชัดเจน



LIART

ทั้งนี้ มีทรัพย์สินหรือไม่มีและไม่ว่าจะเป็นเพศหญิงหรือชาย ย่อมมีฐานะเท่าเทียมกัน
เมื่อบุคคลมีเสรีภาพในการแสดงความคิดเห็นแล้ว ทุกคนก็ย่อมพร้อมฟังความคิดเห็นโดย
จะใช้ตามญัตินักวินิจฉัยปัญหาต่าง ๆ ได้ ฉะนั้น ในกรณีเลือกตั้งกรรมการ บุตรจึง
มีสิทธิสมัครรับเลือกตั้งในระดับประถมศึกษาและอนุบาลตามมติเลือกตั้งกรรมการด้วย

บิดากล่าวว่า ที่ว่าพระราชบัญญัติวางรากฐานอยู่บนความเสมอภาคนั้น เป็นหลัก
และคงถือว่าการถูกต้อง คือในระบอบประชาธิปไตยนั้น การเลือกตั้งต้องเข้า
ไปเป็นการเลือกตั้งโดยทั่วถึงกัน ไม่จำกัดอายุเลือกตั้งต้องมีฐานันดรศักดิ์ ไม่จำกัดเพศ
การศึกษา ไม่จำกัดทรัพย์สินและอื่น ๆ กล่าวคือจะต้องให้ราษฎรในประเทศได้ใช้สิทธิ
เลือกตั้งเป็นจำนวนมากที่สุดที่จะทำได้ แต่หลักเกณฑ์ทั้งหลายก็ต้องมีข้อยกเว้นบ้าง ในเรื่อง

ประชาธิปไตยก็เช่นเดียวกัน คือต้องมีข้อยกเว้นบ้างเท่าที่จำเป็นเพื่อให้กิจการดำเนินไปอย่างเป็น
ระเบียบเรียบร้อย และเกิดผลดีเป็นประโยชน์ต่อส่วนรวม เช่นถ้าจะให้เด็กมาลงคะแนนเสียง
เลือกตั้ง เด็กก็ใช้สิทธิเลือกตั้งไม่ถูก ฉะนั้น กฎหมายว่าด้วยการเลือกตั้งจึงกำหนดว่า รอไว้
สำหรับผู้ใหญ่ คือมีอายุครบ ๒๐ ปีเสียก่อน จึงให้ใช้สิทธิเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรได้

บุตรถามว่า เมื่อบิดาพูดถึงสิทธิเลือกตั้งก็แล้ว บุตรขอให้บิดาอธิบายเป็นความรู้ไว้
ก็เมื่อรัฐธรรมนูญระบอบประชาธิปไตยวางรากฐานอยู่บนความเสมอภาคแล้ว ทำไม
กฎหมายว่าด้วยการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจึงจำกัดสิทธิเลือกตั้งได้ โดยกำหนดว่า
เลือกตั้งต้องมีอายุ ๒๐ ปีบริบูรณ์ จึงจะมีสิทธิเลือกตั้ง

บิดากล่าวว่า การจำกัดสิทธิเช่นนี้ ถ้าเป็นการจำกัดโดยเสมอภาคกัน ก็ไม่ขัดกับหลัก
ความเสมอภาคตามระบอบประชาธิปไตย เช่นการสมัครสอบแข่งขันเป็นข้าราชการพลเรือนชั้นจตุตถ
ก็จำกัดสิทธิผู้สมัครสอบแข่งขันไว้ เช่นต้องมีอายุ ๑๘ ปีบริบูรณ์ และสอบได้ให้ได้มัธยม
๖ ปีเสียก่อนจึงจะสมัครสอบแข่งขันได้ เป็นต้น การบัญญัติเช่นนี้ไม่ขัดกับหลักความเสมอภาค
เพราะเป็นการจำกัดสิทธิบุคคลต่าง ๆ เท่าเทียมกัน บุคคลใดก็ตามถ้าอายุยังไม่ถึง ๑๘ ปีบริบูรณ์
ก็ยังไม่สามารถสอบได้มัธยมปีที่ ๖ ไม่ได้ ก็สอบแข่งขันเป็นข้าราชการไม่ได้ เสมอหน้าเท่าเทียมกันหมด



๑๒
สำหรับกฎหมายเด็กดั่งที่เช่นเดียวกัน เมื่อสภาผู้แทนราษฎรเห็นว่า บุคคลอายุ ๒๐ ปี
จึงควรใช้สิทธิเลือกตั้ง สภาผู้แทนราษฎรก็ให้คำแนะนำและยินยอมให้ออกกฎหมายจำกัด
เด็กดั่งได้

บุตรกล่าวว่า เขาเข้าใจแล้ว คือการจำกัดสิทธินั้น ถ้าเป็นการจำกัดโดยทั่ว
เสมอภาคกันหมด ก็อาจออกกฎหมายจำกัดสิทธิได้ โดยไม่เสียหายต่อความเสมอภาคตาม
ประชาธิปไตย และเมื่อบิดาได้พูดถึงสิทธิเลือกตั้งแล้ว บุตรใคร่ถามบิดาถึงชาวต่างชาติ
พระราชบัญญัติเด็กดั่งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ที่สภาผู้แทนราษฎรลงมติให้ใช้ได้แล้ว
คนต่างด้าวมีสิทธิเลือกตั้งหรือไม่

บิดาตอบว่า ที่ไหนได้ เป็นเรื่องตรงกันข้ามมากกว่า ถ้าวัดคือสิทธิเลือกตั้งแล้ว
สมัครรับเลือกตั้งเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรนั้น เป็นสิทธิในทางการเมือง ซึ่งประเทศ
เกือบทั่วโลกเขาสงวนไว้ให้แก่คนสัญชาติของเขาเท่านั้น สำหรับประเทศไทยก็เช่นเดิม
กฎหมายว่าด้วยการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ได้กำหนดให้คนไทยเท่านั้นที่จะได้
เลือกตั้งและสิทธิสมัครรับเลือกตั้งได้ เป็นแต่มีคนไทยสองประเภท ซึ่งกฎหมายว่าด้วย
เลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรบัญญัติยกเว้นไว้เป็นพิเศษ คือ (๑) คนไทยที่มีบิดาเป็น
ต่างด้าว (๒) คนไทยซึ่งได้สัญชาติไทยโดยการแปลงชาติ ซึ่งจะต้องเข้าเงื่อนไขบางประการ
เช่นต้องเป็นผู้สอบได้ไคร่ชนมขยมปีที่ ๖ และเข้าเงื่อนไขอื่น ๆ อีกด้วย จึงจะมีสิทธิเลือกตั้ง
สมัครรับเลือกตั้งได้

บุตรถามว่า เมื่อกันบุตรกล่าวว่า การจำกัดสิทธิต้องมีลักษณะเป็นการทั่ว
เช่นคนไทยทุกคนอายุยังไม่ครบ ๒๐ ปี ก็ไม่ให้มีสิทธิเลือกตั้ง และสิทธิสมัครรับเลือกตั้ง
หน้ากันหมดไม่ไร้หรือ ทำไมในเรื่องที่คนไทยมีบิดาเป็นคนต่างด้าว และคนไทยที่แปลง
ซึ่งเขาก็เป็นคนไทยเหมือนคนไทยอื่น ๆ และมีหน้าที่ต่อประเทศ เช่นการรับราชการทหาร
เหมือนกัน กฎหมายว่าด้วยการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรจึงบัญญัติยกเว้นจำกัด
เลือกตั้งและสิทธิสมัครรับเลือกตั้งได้ มีจุดต่อหลักความเสมอภาค ซึ่งเป็นหลักประกันอันคนใด
ด้วยกันมีอยู่ตามรัฐธรรมนูญหรือ



บิดากล่าวว่า ผู้บัญญัติรัฐธรรมนูญย่อมมีสายตาไกล คือในกรณีอื่นๆ รัฐธรรมนูญ
 ของประชาชนชาวไทยเดมอคราซี เช่นจะออกกฎหมายใด ๆ จะมีบทบัญญัติให้สิทธิ
 หรือกำหนดหน้าที่ ก็ต้องไว้บังคับแก่คนไทยเดมอคราซีทั้งหมด จะไปแบ่งแยกว่า
 คนไทยเกิดจากบิดาเป็นคนต่างด้าว หรือคนไทยนั้นได้สัญชาติไทยเพราะการแปลงชาติ
 ไปอีกอย่างหนึ่งไม่ได้ เป็นแต่เรื่องสิทธิเลือกตั้งและสิทธิสมัครรับเลือกตั้งเท่านั้น ที่
 รัฐธรรมนูญยกเว้นไว้เป็นพิเศษ คือให้ออกกฎหมายขอให้สภาผู้แทนราษฎรไปกำหนด
 สิทธิให้เหมาะสมได้ โดยเหตุนี้ สภาผู้แทนราษฎรจึงได้ให้คำแนะนำและยินยอมให้ออก
 กฎว่าด้วยการเลือกตั้งว่า แม้จะเป็นคนไทยด้วยกัน แต่ผู้มีบิดาเป็นคนต่างด้าว หรือได้
 สัญชาติไทยโดยการแปลงชาติแล้ว ก็ต้องเข้าเงื่อนไขบางประการ เพื่อพิสูจน์ว่าตนเองมีความ
 รักดีต่อประเทศไทย จึงจะมีสิทธิเลือกตั้งและสิทธิสมัครรับเลือกตั้งได้


บุตรกล่าวว่า เราเข้าใจแล้ว คือโดยปกติคนไทยด้วยกันจะต้องได้รับสิทธิและมี
 หน้าที่เหมือนกัน กฎหมายจะให้สิทธิ จากัดสิทธิ หรือกำหนดหน้าที่แก่คนไทยอย่างใด ก็ต้อง
 ไปโดยเท่าเทียมกันตามหลักความเสมอภาค ซึ่งเป็นรากฐานแห่งประชาธิปไตย แต่บุตร
 ทราบว่าในเรื่องการเกณฑ์ทหาร ซึ่งบุตรได้รับการจัดซื้อโดยเด็กชั้นประถมศึกษาและชั้นอนุบาล
 จำนวนมากถว้านักเรียนชั้นมัธยมศึกษาเด็กกรรมการที่เป็นเด็ก ๆ ไปที่นั้น นอกจากบุตร
 จะทำงานกันไม่ได้ พวกอื่นไม่รู้เรื่อง บิดาจะว่าอย่างไร

บิดากล่าวว่า บุตรควรจะเรียกเด็กนักเรียนทั้งโรงเรียนคือรวมทั้งเด็กชั้นประถมศึกษา
 ชั้นอนุบาลมาขังว่า การเกณฑ์ทหารเป็นการเกณฑ์ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษา ซึ่งเป็นผู้รับ
 มอบและนำข้อเสนอมาสู่โรงเรียน ไม่ใช่เรื่องของเด็กชั้นประถมศึกษาหรือชั้นอนุบาล ฉะนั้น
 โรงเรียนชั้นมัธยมศึกษาเท่านั้นที่จะเลือกตั้งกรรมการไปดำเนินการ อย่างไรก็ตามบุตรไม่ควร
 ถิ่นข้อเสนอแนะของบิดาว่า นักเรียนชั้นมัธยมศึกษา จะต้องมั่งคั่งเลือกตั้งคณะกรรมการทุก
 ปีโดยไม่เลือกถว้านักเรียนชั้นมัศึกษานันจะมีความรู้ในทางกีฬาหรือไม่ ตามหลักความเสมอ
 ภาคที่บิดาได้กล่าวนั้นแล้ว



บุตรได้นำเอาคำแนะนำขอบิดาไปปฏิบัติ และมาแจ้งให้บิดาทราบว่าความ
รับมัธยมศึกษาได้เลือกกรรมการโดยถูกต้อง และการจัดกีฬาเป็นผลดี

นี่ท่านเรียนแต่ตั้งว่า ประชาธิปไตยก็ยังมีข้อจำกัดบ้าง (Democracy is limited) เพื่อให้เหมาะสมกับสภาพความเป็นอยู่ของประเทศแต่ละประชาชน การเป็นประชาธิปไตย
ไป อาจทำลายประชาธิปไตยของ ดังเช่นประเทศเยอรมันหลังสงครามโลกครั้งที่ ๑
ประชาธิปไตยเต็มที่ จนถึงกับยอมให้ม็พพรรคการเมืองที่มีกำหนดนโยบายเป็นปฏิปักษ์
ประชาธิปไตยได้ และโดยการเป็นประชาธิปไตยอย่างเต็มที่ของเยอรมัน ในครั้งนั้นเอง
การวางทางให้เข้าสู่ระบอบเผด็จการจนเกิดสงครามโลกครั้งที่ ๒.

เยี่ยมที่สุด	คือ	บางกอก ๗๖
ดีที่สุด	"	แม่โขง
เด่นที่สุด	"	กวางทอง
	และ	
ปลอดภัยที่สุด	คือ	สุราทุกชนิดที่ผลิต
โดยโรงงานสุรา		กรมโรงงานอุตสาหกรรม



อยากมีความรู้ในข่าวสารการเมืองให้กว้างขวาง
ต้องอ่านรัฐสภาสาร



ไพลอต

14K ปลอกทอง
ปากกลืน-เขียนคล่อง
ทนหนักเค้นชดาก
ทำขึ้นพิเศษสำหรับ
การเขียนอักษรไทย

100 บาท



PILOT



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ประกาศ

เรื่อง การขอตกลงไฟฟ้าชั่วคราวในงานรื่นเริงต่าง ๆ

ด้วยปรากฏว่าในงานรื่นเริงต่าง ๆ เจ้าภาพมักจะยื่นคำขอให้การไฟฟ้
กรุงเทพไปทำการติดตั้งโคมไฟประดับสถานที่ในระยะเวลาอันสั้น เป็นเหตุ
ให้ขลุ่ยขลุ่ยและบางครั้งก็ไม่อาจรับใช้ท่านผู้อุปการคุณเป็นอย่างดีได้ เพ
อาจไม่มีพัสดุสิ่งของที่จะต้องใช้ จำต้องหาซื้อเพื่อให้เป็นไปตามความต้องการ
ของเจ้าภาพ ฉะนั้นเพื่อมิให้ท่านต้องผิดหวัง การไฟฟ้กรุงเทพขอให้
แจ้งความจำนงขอตกลงไฟฟ้าชั่วคราวต่อการไฟฟ้กรุงเทพ ก่อนวันงานอย
น้อย ๓ วัน มิฉะนั้นการไฟฟ้กรุงเทพอาจไม่สามารถสนองความต้องการ
ท่านได้ก็จะเสียดายงาน

การไฟฟ้กรุงเทพ

บริษัท เทพนิมิต

๔๐๕, ๔๐๗, ๔๐๙ สะพานดำ ตรงข้ามการประปา ถนนบำรุงเมือง
พระนคร โทร. ๒๒๕๓๘

รับทำการสร้างเครื่องเฟอร์นิเจอร์แบบนำสมัย กับ ทำการตกแต่งตาม
สถานที่องค์การราชการต่าง ๆ และตามสถานที่ร้านค้าทั่วไป มากกว่า ๓๐ ปีแล้ว
บริษัท ฯ ยังมีนายช่างเชี่ยวชาญช่างงานมาจากฮ่องกง ผู้มีประณีต ราคา
ย่อมเยา

อนึ่ง บริษัท ฯ รับทำเก้าอี้ตามโรงแรมรสต่าง ๆ อีกด้วย ท่านผู้ใด
สนใจโปรดตรงมาที่บริษัท เทพนิมิตได้ทุกวัน ในเวลา ๘.๓๐ น. ถึง ๑๗.๐๐ น.
(วันอาทิตย์เว้น)



LI RT

รัฐบาลท้องถิ่นลังกา

(Ceylon – Local Government Institutions)

โดย พระมหาหัตถ์ ทาชาเรือง

△

ลังกา ประเทศที่พึ่งจะได้เอกราชมาเมื่อ ๕-๖ ปีก่อนนี้ แต่เมื่อพูดถึงรากฐานประชาธิปไตยของลังกาแล้ว ก็ดูเหมือนว่าจะเป็นประชาธิปไตยที่มีรากฐานที่มั่นคงพอสมควร จะเปรียบลังกาเหมือนเด็กที่มีอายุได้ ๕-๖ ขวบ เราก็อาจพูดได้ว่าลังกาคือเด็กที่แข็งแรง ภาพอนามัยสมบูรณ์ ไม่ใช่เด็กขี้โรคที่ขอบเข็บออก ๆ แอด ๆ ชาวลังกาจึงพากันภาคภูมิใจเกิดขึ้นว่าประชาธิปไตยของเขาเป็นประชาธิปไตยที่มีรากฐาน ประชาธิปไตยของลังกามีผู้นำรู้หลายอย่าง ซึ่งไม่ว่าผู้นำจะขอเข้ามาเดาด้วยกันทั้งเท่าที่หน้ากระดาษจะอำนวย เรื่องแรกที่ข้าพเจ้าเห็นว่าน่าสนใจก็คือ เรื่องของ “รัฐบาลท้องถิ่น” หรือที่เขาเรียกว่า Ceylon – Local Government Institutions นั้นเอง ข้าพเจ้าพูดว่าน่าสนใจก็เพราะเป็นเรื่องของการบำรุงท้องถิ่นอันเป็นต้นตอภูมิภาค และเป็นเรื่องของการกระจายอำนาจไปจากรัฐบาลกลาง (Central Government) ให้ตกไปถึงมือประชาชนส่วนภูมิภาคยิ่งขึ้น เพื่อจะให้อัดคล้องกับหลักการของระบอบประชาธิปไตย



LI RT

(The Principal of Democracy) ที่ว่าปกครองเพื่อประชาชนโดยประชาชน เพราะคน
ประชาชนส่วนใหญ่ยังไม่รู้จักสิทธิและหน้าที่ทางการเมืองของตนดีพอแล้ว คราวนั้น
ประชาธิปไตยก็จะไม่บรรลุถึงจุดหมายปลายทางที่สมบูรณ์ได้เลย

ก่อนที่จะพูดถึงเรื่องของรัฐบาลท้องถิ่นดังกล่าวไป ข้างเจ้าก็ใครที่จะเดา
ของหมู่บ้านในชนบทของดังกาในอดีตก็เล็กน้อย เพื่อท่านผู้อ่านจะได้ทราบถึงวิวัฒนาการ
ระบบหมู่บ้าน (Village System) ของดังกาโดยสังเขป พูดถึงเรื่องหมู่บ้านของดังกาใน
ก็มีสภาพคล้ายคลึงกับหมู่บ้านในประเทศไทยบางภาคเหมือนกัน เฉพาะอย่างยิ่งหมู่บ้าน
ชนบททางภาคอีสาน ที่ว่ามีส่วนคล้ายคลึงนั้น ก็เพราะตามประวัติศาสตร์ ดังกาได้บันทึก
หมู่บ้านในชนบทของดังกาในอดีตนั้น ต่างก็เป็นส่วนอิสระย่อย ๆ ของแต่ละหมู่บ้านเอง
หมู่บ้านต่างก็สามารถอยู่ได้โดยไม่ต้องอาศัยการช่วยเหลือจากหมู่บ้านอื่น ๆ สภาพการ
ละหมู่บ้านทั้งด้านเศรษฐกิจและสังคมเป็นของตัวเองโดยเฉพาะ ในสมัยที่ชาวสิงหล (Sinhalese)
ได้อาศัยอยู่ในเขตแห้งแล้ง (Dry Zone) ของประเทศนั้น ประชาชน ส่วนใหญ่ต้อง
อ่างเก็บน้ำ (Tanks) สำหรับระบายน้ำเข้านาหรืออาศัยปลูกพืชผลอย่างอื่น ๆ เพราะเหตุ
ดังกล่าวนี้เอง หมู่บ้านของชาวสิงหลส่วนใหญ่ในสมัยโบราณจึงตั้งอยู่ตามบริเวณใกล้
อ่างเก็บน้ำ ส่วนประกอบของหมู่บ้านเหล่านั้น คือ

ก. ทุ่งข้าว (The Paddy Land) ซึ่งภาษาสิงหลเรียกว่า "มาธาบิมา"
(Mada Bima)

ข. ที่สวน (The Village Homesteads) ซึ่งสิงหลเรียกว่า "กามา โกดา"
(Gama Goda)

ค. ที่ดอนว่างเปล่าอันกว้างขวาง (An Extensive Tract of Forest Land)
สิงหลเรียกว่า "กามา วาสิยา" (Gama Wasiya)

ทุ่งข้าว เป็นที่ลุ่มอยู่ในบริเวณรอบ ๆ อ่างเก็บน้ำเป็นที่สำหรับปลูกข้าว ส่วน
เป็นที่ดอน ห่างจากอ่างเก็บน้ำออกไปหน่อยหนึ่ง เป็นที่สำหรับปลูกพืชผลอย่างอื่น ๆ ตลอดจน



ๆ ที่เป็นอาหาร ส่วนที่ค่อนข้างว่างเปล่าซึ่งกว้างขวางนั้น เป็นที่สำหรับอำนวยความสะดวก
 ชาวบ้านในเรื่องพื้นเพื่อเป็นประโยชน์แก่เชื้อเพลิงและไม้สำหรับปลูกบ้าน ทั้งเป็นสถานที่
 รับผิดชอบของชาวบ้านอีกด้วย ชาวบ้านของทุกหมู่บ้านได้ทำทุกอย่างเพื่อเป็น
 ตัวเอง เช่น การปลูกข้าวในนาและปลูกพืชผักต่าง ๆ ตลอดจนผลไม้ต่าง ๆ ที่เป็น
 มีส่วน ปลูกอ้อยเพื่อทำน้ำตาลเอง ปลูกฝ้ายเพื่อทำเครื่องนุ่งห่มเอง เติบโตเพื่อเป็น
 ทรัพย์สินเอง สำหรับเครื่องที่ใช้ในการทำนาทำสวนนั้น ก็มีช่างประจำหมู่บ้านทำเอง
 ยิงพอแก่ความต้องการของหมู่บ้านนั้น ๆ นั่นคือหมู่บ้านในชนบทของปลังดาในสมัย

ระบบของหมู่บ้านในปลังดาได้เปลี่ยนแปลงจากเดิม หลังจากประชาชนได้ทอดทิ้งเขต
 ที่ย้ายถิ่นฐานไปตั้งอยู่ในเขตที่ชื้นแฉะ (Wet Zone) ของประเทศ เมื่อพากันอพยพไป
 เขตดังกล่าว ก็มีอะไรหลายอย่างเปลี่ยนแปลงไปด้วย ทั้งนี้ก็เพราะในเขตที่ชื้นแฉะนั้น
 ใดๆ เช่น มะพร้าว ใบชา ยางพารา เป็นต้น ได้เป็นพืชผลที่ชาวบ้านนิยมปลูกกันมาก
 การปลูกข้าวกลับมีน้อยลง และพอชาวบ้านได้อาศัยเงินสดในการใช้จ่ายซื้ออาหาร เสื้อ
 เครื่องมือในการทำไร่ที่พวกเขาต้องการ โดยวิธีการดังกล่าวเอง ชาวบ้านในชนบทที่หมด
 เป็นอิสระในตัวเอง และกลายเป็นว่าต้องอาศัยอาชีพในการทำไร่เพื่อความเพียงพอ ชาวบ้าน
 เงินโดยทำงานในไร่ใบชาและในสวนมะพร้าว ตามสวนยางและอื่น ๆ เพราะเหตุที่ไม่มีผู้ขอ
 ไม่มีช่างผู้ทำเครื่องมือในการทำไร่เองตั้งแต่ก่อน ดังนั้น ชาวบ้านจึงต้องอาศัย
 ื่องนุ่งห่มและเครื่องมือเครื่องใช้ที่สั่งเข้ามาจากต่างประเทศ และนั่นก็หมายความว่าระบบหมู่
 ได้เปลี่ยนไปอีกแบบหนึ่งจากสภาพที่เคยเป็นมาแต่อดีต แทนที่จะเป็นหมู่บ้านอิสระดังที่เป็นมา
 ก่อน ก็กลับเป็นว่าต้องพึ่งอาศัยสินค้าจากต่างประเทศแทน

ชีวิตในสังคมประจำวันของชาวบ้านก็พลอยเปลี่ยนแปลงไปด้วย เพราะในกาลก่อน
 ราษฎรแต่ละชนแต่ละวรรณะต่างก็มีระบบสังคมของตนเองโดยเฉพาะ แต่พอระบบการอาชีพ
 หมู่บ้านได้เปลี่ยนแปลงไปเช่นนั้น การสังคมก็ได้หันไปตามสภาพนั้นด้วย กล่าวคือทุกคนไม่ว่า



จะอยู่ในชนหรือวรรณะใดก็ตาม เมื่อเข้าไปร่วมทำงานด้วยกันโดยเป็นแรงงานในไร่ในนา
 มะพร้าว ถั่วฝักยาวและอื่น ๆ แล้ว ก็จะสนิทสนมกันได้ไม่ถือชนวรรณะ ในอดีตคนแต่ละ
 ชนมาในวงจำกัด แต่พอตกเข้ามาถึงระบบหมู่บ้านที่โตเปลี่ยนไปนั้น ชีวิตประจำวันของแต่ละ
 คุระกว้างขวางยิ่งขึ้น ชาวบ้านได้มีการติดต่อกับผู้ที่อาศัยอยู่ในหมู่บ้านอื่น ๆ มากขึ้น
 เพราะที่ต้องนำสินค้าของตนไปขายยังที่ที่เป็นตลาดการค้า หรือไม่ก็พาเรือในกรุงโคตัมไป
 ไปมาในที่ต่าง ๆ ทั่วชายฝั่ง เนื่องจากถนนหนทางดีขึ้น และการขนส่งตลอดจนยานพาหนะ
 มีมากขึ้น พืชง่าย ๆ ก็คือ ระบบของหมู่บ้านในปัจจุบันได้เป็นหน่วยย่อย ๆ หน่วยหนึ่ง
 ประเทศเท่านั้น ทั้งในด้านเศรษฐกิจและทางสังคม ตลอดจนการปกครอง ดังจะได้กล่าว

พูดถึงการปกครองหมู่บ้านของลังกาในสมัยก่อนนั้น ก็กิจการทุกอย่างตกอยู่ใน

ของ "คณะกรรมการหมู่บ้าน" (Village Committee) หรือ "สภา" (Sabha) ซึ่ง
 โดยหัวหน้าของหมู่บ้าน สภานี้ได้คอยดูแลกิจการทุกอย่างของหมู่บ้าน สภานี้ได้บัญญัติกฎ
 และระเบียบขึ้น เพื่อชาวบ้านปฏิบัติตามและมีหน้าที่คอยลงโทษแก่ผู้ล่วงละเมิดกฎหมาย
 ระเบียบที่บัญญัติขึ้นนั้นด้วย ยิ่งกว่านั้น สภามุขานยังมีหน้าที่ดำริรับเก็บส่วยอากรให้แก่
 แผ่นดินรวบรวมไว้มอบให้เจ้าหน้าที่ของพระเจ้าแผ่นดินที่จะออกไปเก็บจากหมู่บ้าน
 ปีละหนึ่งครั้ง พร้อมกับไปส่งตัวรับฟังสภาพความเป็นอยู่ของประชาชนแต่ละท้องถิ่นด้วย

หมู่บ้านในอดีตคิดจากการจัดระบบหมู่บ้านในปัจจุบันของลังกามาก เพราะในอดีตสภาหมู่บ้าน
 ไม่มีการเลือกตั้งสมาชิกแต่อย่างใด ในอดีตผู้ที่เกิดมาในวรรณะสูง ย่อมเป็นผู้ปกครอง
 ผู้ที่เกิดมาในวรรณะต่ำ มีหน้าที่ในการปฏิบัติตาม สำหรับในปัจจุบันนี้ การบริหารงานของ
 ณะหมู่บ้านก็ดำเนินการโดย "คณะกรรมการหมู่บ้าน" (Village Committee) เหมือน
 แต่ว่า "สภาของหมู่บ้าน" ในปัจจุบันนี้ต่างจาก "สภามุขาน" ในอดีตมากเพราะเหตุ
 วิชาการของการตั้งสภาหมู่บ้านในกาลก่อนกับสมัยนี้ต่างกัน ในกาลก่อนเป็นการปกครองแบบ
 "ระบบศักดินา" (Feudalism) ดังนั้น แม้แต่ระบบสภาหมู่บ้านก็กลายเป็นสภา
 "ระบบศักดินา" ไปด้วย สมาชิกของสภาไม่มีแม่แต่คนเดียวที่เลือกตั้งขึ้นมาจากราช



ผู้ศึกษา ถือว่า ผู้ที่เกิดมาในตระกูลสูงมีหน้าที่ปกครอง และผู้ที่เกิดมาในตระกูลต่ำมีหน้าที่
 ทนทาน แต่ในสมัยปัจจุบันนี้ ในระบอบประชาธิปไตยถือว่า ทุกคนมีสิทธิเท่าเทียมกัน
 ทุกคนต่างก็เป็นส่วนหนึ่งของชาติ และดังนั้นจึงมีสิทธิโดยชอบธรรมในอันที่จะมีส่วนในการ
 บริหารประเทศ แต่เพราะเหตุที่ทุกคนไม่สามารถจะเข้าไปนั่งบริหารพร้อมกันได้ ฉะนั้น
 ผู้ที่พร้อมกันเลือกบุคคลที่ตนเห็นว่ามีความสามารถเข้าไปบริหารแทน และประชาชนได้
 อำนาจให้แก่บุคคลที่ตนเลือกเข้าไปนั้นเป็นผู้บริหารกิจการทุกอย่าง ของหมู่บ้านแทน พวกตน
 ผู้ที่ได้รับเลือกจากประชาชนจะต้องรับผิดชอบต่อหน้าที่ซึ่งตนได้รับมอบหมาย ถ้าหากผู้
 ที่รับมอบหมายจากประชาชนโดยการเลือกตั้ง ไม่สามารถจะทำหน้าที่ที่ได้รับมอบหมายได้
 ถูกประชาชนผู้เลือกเพิกถอนอำนาจที่มอบให้เขาโดยการไม่เลือกเขาอีกในคราวต่อไป ดังนั้น
 ผู้ที่ได้รับเลือกตั้งแต่ละคนจะต้องเป็นตัวแทนของประชาชนที่หวังจะทำให้สภาพของหมู่บ้านดีขึ้นให้
 มากที่สุดเท่าที่ตนจะสามารถทำได้

ระบบของหมู่บ้านในปัจจุบันของดังกล่าวนั้นได้แบ่งออกเป็นเขต ๆ ประชาชนที่อาศัย
 ในเขตนั้น ย่อมมีสิทธิในการลงคะแนนเลือกตั้งผู้ตนเห็นว่าสมควรจะเลือกเข้าไปบริหาร
 กิจการของหมู่บ้านนั้น ผู้มีสิทธิในการออกเสียงเลือกตั้งสมาชิกสภาหมู่บ้านของดังกล่าวนั้น จะต้อง
 ประกอบด้วยคุณสมบัติดังต่อไปนี้

- ก. จะต้องเป็นผู้มีสัญชาติเป็นชาวดังกา
 - ข. จะต้องมิใช่เยาว์ครบ ๒๑ ปีบริบูรณ์ในวันที่ ๓ มกราคมของปีที่มีการเลือกตั้ง ๑
 - ค. จะต้องได้อยู่อาศัยในหมู่บ้านเขตเลือกตั้งนั้นติดต่อกันมาอย่างน้อย ๖ เดือน และ
 ได้ยกย้ายดำนะโนครัวเข้าไปอยู่ในเขตนั้นไม่น้อยกว่า ๓๘ เดือนก่อนวันเลือกตั้ง ๑
- บุคคลผู้ไม่มีสิทธิในการออกเสียงเลือกตั้งได้แก่บุคคลต่อไปนี้
- ก. บุคคลผู้ถูกถอดจิวติ ๑
 - ข. บุคคลที่เคยต้องหาในคดีฉ้อโกง, บุคคลผู้ไม่ได้สนใจกับกิจการของหมู่บ้าน
 ๑
 - ๑ บุคคลที่
 ซึ่งได้แก่พวกคนงานที่เดินทางมาจากแห่งอื่นมาอยู่อาศัยที่งานชั่วคราวเพื่อหารายได้
 ๑
 - ๑ ไปก็จะกลับไปยังภูมิดำเนาเดิมของตน ๑



กฎหมายได้ระบุไว้ว่า บุคคลที่จะมีสิทธิในการสมัครรับเลือกตั้งนั้น จะต้อง
ดมบังคับต่อไปคือ ประการแรกทีเดียวเขาผู้นั้นจะต้องมีสิทธิในการลงคะแนนเสียงเลือก
ตั้งถ้าวมาแล้วข้างต้น ยิ่งถ้าวานแล้วเขาจะต้องมีคุณสมบัติอื่น ๆ อีก เช่น

- ก. จะต้องมั่งคั่งหาทรัพย์สินราคาอย่างต่ำ ๒๐๐ รูปี (ประมาณ ๕๒๐ บาท)
- ข. หรือมีรายได้ปีละไม่ต่ำกว่า ๖๐ รูปี (ประมาณ ๒๖๐ บาท) ฯ
- ค. ผู้นั้นควรอ่านและเขียนภาษาสิงหล หรือภาษาอังกฤษ ภาษาใดภาษาหนึ่งได้
- ง. ผู้นั้นควรจะไม่รับราชการในตำแหน่งใด ๆ ทั้งสิ้น ฯ
- จ. ผู้นั้นจะต้องไม่ร่วมในกิจการค้าหรือถือหุ้นในบริษัทการค้าใด ๆ ที่เคยทำกา
เหมาะ หรือคิดต่อค้าขายอยู่กับคณะกรรมการสภาหมู่บ้านมาก่อน ฯ
- ฉ. ผู้นั้นจะต้องไม่เคยถูกตัดสินจำคุกมาแล้วตั้งแต่ ๓ เดือนขึ้นไป ฯ

ตามที่กฎหมายได้ระบุคุณสมบัติของผู้ที่จะสมัครเข้ารับเลือกตั้งเป็นสมาชิกของ
หมู่บ้าน ในดังกาดังกล่าวมานี้ ก็พอจะชี้ให้เห็นความสำคัญของสภาหมู่บ้านบ้างแล้วว่ามี
เพียงไร ขรรณมูญของรัฐชาติท้องถิ่นดังกล่าวได้ระบุคุณสมบัติของผู้ที่จะเป็นสมาชิกไว้เช่น
นี้ก็เพื่อจะให้ผู้ที่ตั้งใจจะเข้ามารับใช้ประชาชนแม้แต่เพียงในวงจำกัดแคบ ๆ คือเพียงในเขตท้องถิ่น
หมู่บ้านหนึ่ง ๆ เท่านั้นก็ตาม แต่เขาก็ได้วางกฎเกณฑ์ในการที่เด็ขอตัวเข้ามารับใช้ประชาชน
ของนักการเมืองของเขาไว้อย่างรัดกุมมาก เพราะเขาก็ว่าผู้ที่เข้ามารับใช้ประชาชน
เป็นผู้ที่จะต้องรับผิดชอบต่อองานส่วนรวมของหมู่บ้านนั้น ๆ อย่างเต็มที่สมกับที่ได้รับ
ความไว้วางใจจากประชาชนแต่ละหมู่บ้านที่ตนเป็นตัวแทน

เมื่อทางการได้กำหนดเขตเลือกตั้งเรียบร้อยแล้ว ในหมู่บ้านหนึ่งจะแบ่งออกเป็น
กี่เขตก็ได้ตามจำนวนของประชาชนแต่ละเขตให้สมัครได้เพียงคนเดียว เมื่อเขตใดมีผู้สมัคร
เพียงคนเดียวก็ให้อาาผู้นั้นได้รับเลือกโดยไม่ต้องลงคะแนน หากมีผู้สมัครแต่สองคนขึ้นไป
เจ้าหน้าที่กองเลือกตั้งจะได้ประกาศสถานที่และเวลาดังคะแนนเสียงเลือกตั้งต่อไป การลงคะแนน
เสียงให้ใช้วิธีลงคะแนนลับ เมื่อผู้สมัครลงคะแนนแต่ละคนมาถึงสถานที่ลงคะแนนแล้ว เจ้าหน้าที่



ของคณะสภา

ผู้ดำรงรายชื่อบุคคลหนึ่ง เมื่อเห็นว่าถูกต้องแล้ว เจ้าหน้าที่ก็จะมอบกระดาษเครื่อง
 กระดาษของผู้สมัครแต่ละคนให้แก่ผู้สมัครออกเสียง เครื่องหมายและหมายเลขของผู้สมัคร
 กำหนดให้ไว้ทั้งสองอย่าง คือทั้งตัวเลขและรูปเครื่องหมายอะไรก็ได้ด้วย ตัวอย่าง
 นาย ก. ได้หมายเลข ๓ และเครื่องหมายของนาย ก. คือรูปช้าง นาย ข. ได้ หมายเลข
 เครื่องหมายรูปม้า เป็นต้น ที่เขาให้ทั้งสองอย่างก็เพื่อให้ประชาชนที่ไม่รู้หนังสือ
 หนดเครื่องหมายของผู้สมัครที่ตนจะลงคะแนนให้ นับว่าเป็นวิธีการที่ดีมากในการเลือกตั้ง
 ให้เกิดมีน้ำมือพลร่มไฟไฟอะไรขึ้นทำให้การเลือกตั้งเป็นไปอย่างชาวต่างชาติจริงๆ เมื่อ
 ลงคะแนนเสร็จเรียบร้อยแล้ว คณะกรรมการเลือกตั้งก็จะนับคะแนนโดยเร็วที่สุดที่จะทำได้
 ได้คะแนนมากที่สุดก็จะได้รับเลือกเป็นสมาชิกของสภาหมู่บ้านต่อไป เมื่อทุกหน่วยเสร็จการเลือกตั้ง
 สภาหมู่บ้านก็กำหนดวันประชุม สมาชิกที่ได้รับเลือกจะได้ทำการเลือกประธานหนึ่งคน
 ของประธานหนึ่งคน ประธานสภาหมู่บ้านมีอายุ ๓ ปี เท่าอายุของสมาชิกสมัยหนึ่ง ๆ ส่วน
 ประธานมีอายุเพียงปีเดียว เมื่อครบปีแล้วจะต้องเลือกประธานคนใหม่ทุกปีไป ทั้งนี้
 จะต้องการจะให้สมาชิกหลาย ๆ คนได้มีโอกาสเป็นรองประธานสภาเพื่อเป็นการฝึกงานไป
 ด้วย นับว่าเป็นวิธีการที่ดีมากสำหรับการสอนระบอบประชาธิปไตยให้แก่ประชาชน
 สภาหมู่บ้านจะทำหน้าที่ของสภาทุกอย่างคล้ายกับสภาผู้แทนราษฎร (Parliament)
 สภาหมู่บ้านมีสิทธิในการทำสัญญาเกี่ยวกับบริษัทหรือเอกชนใด ๆ ก็ได้ในเรื่องเกี่ยวกับ
 บำรุงความเจริญแก่ท้องถิ่นในเขตหมู่บ้านของตน หากผู้ใดฝ่าฝืนกฎข้อบังคับที่สภาหมู่บ้าน
 บัญญัติขึ้น หรือปฏิเสธการเสียภาษีอากรตามที่กฎหมายได้บัญญัติไว้แล้ว คณะกรรมการ
 สภาหมู่บ้านมีอำนาจที่จะทำการฟ้องร้องยังศาลได้ ในขณะเดียวกันหากคณะกรรมการของ
 หมู่บ้านทำอะไรที่นอกเหนือไปจากที่กฎหมายบัญญัติไว้แล้ว บริษัทหรือเอกชนก็สามารถจะ
 ฟ้องคณะกรรมการของสภาได้เช่นกัน

หน้าที่ของคณะกรรมการของสภาหมู่บ้านนั้นอาจกล่าวสรุปได้ดังนี้

๑. ที่ดิน (Land) คณะกรรมการของสภาหมู่บ้านมีหน้าที่ในการดูแลที่ดินซึ่งรัฐบาล
 มอบให้สภาหมู่บ้านแต่ละแห่ง ที่ดินนั้นคณะกรรมการอาจจะใช้ให้เป็นประโยชน์แก่หมู่บ้าน



นั้น ๆ ได้โดยการปลูกพืชผลต่าง ๆ หรืออาจจะทำให้เป็นฟาร์มตัวอย่างแก่ประชาชนในท้องถิ่นและอื่น ๆ เท่าที่คณะกรรมการจะเห็นสมควร ทั้งนี้โดยความเห็นชอบของสภาหมู่บ้าน

๒. สุขภาพ (Health) คณะกรรมการของสภาหมู่บ้านมีหน้าที่ในการที่หมู่บ้านอันอยู่ในเขตปกครองของตนให้มีสภาพถูกต้องกับหลักสุขภาพ เพื่อ รักษาสุขภาพประชาชนและเพื่อป้องกันโรคระบาดที่อาจเกิดขึ้น

๓. สังคม (Social) เพื่อที่จะทำให้หมู่บ้านเป็นหน่วยหนึ่งของชุมชนที่มีอำนาจหน้าที่ที่จะให้เป็นหมู่บ้านที่การตั้งคนอันดีมาเสมอ ดังนั้น คณะกรรมการจึงมีอำนาจในการลงโทษแก่ประชาชนผู้ที่ไม่ปฏิบัติตามกฎหมาย หรือระเบียบอื่นใดที่คณะกรรมการหมู่บ้านได้ตั้งขึ้น เช่น มีอำนาจในการลงโทษแก่ผู้แต่งการพนันชนิดต่าง ๆ มีหน้าที่ในการป้องกันไม่มีการเดินดุกโดยก่อให้เกิดความลำบากให้แก่ผู้อื่นเช่น การชนไก่ ไก่ปลาดูและอื่น ๆ มีอำนาจในการจับกุมลงโทษผู้เสพยาหรือของมึนเมาอื่น ๆ เช่น น้ำคาดเมา กัญชา เป็นต้น

สภาหมู่บ้านจำเป็นจะต้องมีเงินทุนในการที่จะทำให้แผนการที่สภาหมู่บ้านได้ตั้งขึ้นบรรลุถึงผลสำเร็จตามโครงการนั้น ๆ ทั้งจะต้องมีอำนาจในการที่จะควบคุมให้ประชาชนปฏิบัติตามกฎข้อบังคับที่สภาหมู่บ้านได้ตั้งขึ้นไว้ เพื่อให้ได้เงินเพื่อทำประโยชน์ ดังนั้นสภาหมู่บ้านจึงได้ให้อำนาจแก่คณะกรรมการของสภาหมู่บ้านในการเก็บภาษีจากประชาชนในเขตหมู่บ้านนั้น ๆ เช่น

- ก. ภาษีเรือจ้าง (Toll at Ferries)
- ข. ภาษีรายบุคคล (A Capitation Tax)
- ค. ภาษีที่ดิน (Land Tax)
- ง. เงินค่าใบอนุญาต (Licence Duties)
- จ. ภาษียานพาหนะและสัตว์พาหนะ (Taxes on Vehicles and Animals)

นอกจากที่กล่าวมาแล้ว คณะกรรมการหมู่บ้านยังมีอำนาจในการตั้งคณะกรรมการรถคันขึ้นได้ชุดหนึ่งประกอบด้วยประธานหนึ่งคนและกรรมการอีกสามคน คณะกรรมการ



LIART

ตัวอย่งน้ทนาการ

าก

บริษัทสายการบิน เค. แอด. เอ็ม

ถนนเจริญกรุง โทร. ๓๐๕๕๕ - ๖ - ๗

หรือ ๓๐๔๘๘



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ

แดนดอกพยอมไพร

โดย ญัฐฉาน สุทธิสงคราม



บทความเรื่อง สู่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ “แดนดอกพยอมไพร”
ได้ลงพิมพ์ ตามลำดับดังนี้

บทที่	ลงพิมพ์ในหนังสือ	ปีที่	ฉบับที่	พ.ศ.
๑	ลงในหนังสือ	๓	๒๐	๒๕ เม.ย. ๕๘
๒	"	"	๒๒	๑๔ พ.ค. ๕๘
"	"	"	๒๔	๒๘ พ.ค. ๕๘
๓	"	"	๒๖	๑๔ มิ.ย. ๕๘
๔	"	"	๒๘	๒๘ มิ.ย. ๕๘
"	"	"	๓๐	๑๔ ก.ค. ๕๘
"	"	"	๓๒	๒๘ ก.ค. ๕๘
๕	"	"	๓๔	๑๑ ส.ค. ๕๘
"	"	"	๓๕	๒๕ ส.ค. ๕๘
"	"	"	๓๗	๘ ก.ย. ๕๘
"	"	"	๓๙	๒๑ ก.ย. ๕๘
๖	"	"	๔๑	๕ ต.ค. ๕๘
"	"	"	๔๓	๒๐ ต.ค. ๕๘
"	"	"	๔๕	๓ พ.ย. ๕๘
"	"	"	๔๗	๑๖ พ.ย. ๕๘
๗	ลงในหนังสือ	๔	๓	๒๑ พ.ค. ๕๙
๘	"	"	๔	๒๑ มิ.ย. ๕๙
๙	"	"	๕	๑๗ ก.พ. ๕๙



ความเจริญของอุบลราชธานี

คุณเตียง ไซยกาด กล่าวไว้เมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๗ ว่า "ความเจริญของอุบลราชธานี" ก็เกิดขึ้นมาอย่างช้า ๆ เรียกว่าเมืองอุบลราชธานี เริ่มมีระเบียบการปกครองเป็นกิจจะลักษณะในรัชกาลที่ ๕ มีข้าหลวงต่างพระองค์ปกครองโดยทรงดำเนินรัฐประศาสน์ตามนโยบายทางชาติโน้มติวิธิตามมติประชาราษฎร์โดย" คุณเตียง ไซยกาด กล่าวต่อไปว่า "ใคร่ขอกล่าวให้ทราบโดยสังเขปเล็กน้อยว่า เฉพาะเมืองอุบลฯ ขณะนั้นรัฐประศาสน์นโยบายสำคัญอยู่เพียงแต่เก็บเงินภาษี และ รายได้อื่น ๆ จากราษฎร เข้าทูลเกล้าฯ ถวายพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ ในเวลาอันเดียวกัน ใช้อริราชวิธีทำให้ราษฎรเกิดความตื่นตัว ข้าพเจ้าเข้าใจว่า น่าจะเพราะข้าหลวงต่างพระองค์เข้าพระทัยผิด ในความหวังผลทางการเมืองบางประการ เฉพาะเกี่ยวแก่ดินแดน "อุบล" และด้วยเหตุนี้อุบลฯ ในครั้งนั้นจึงถูกปิดความเจริญอย่างแน่นหนาได้สิ้น ซึ่งผลอันควรที่จะปลูกสร้างตั้งอันถาวรขึ้น ข้าพเจ้าได้สังเกตเห็นว่า แม้แต่วังข้าหลวงต่างพระองค์ก็ทำด้วยวัสดุประกอบอย่างเดฉาน ๆ ซึ่งยังมีอยู่ทุกวันนี้ เช่นเพดานก็ทำด้วยวัสดุผสมไม้ มุขตั้งคิ้วแทนต้นต้นด้วย เรือกำปั่นใหญ่ ๒ ลำซึ่งเดินทางระหว่างอุบลกับนครราชสีมาถูกไฟไหม้การคมนาคมระหว่างอุบลกับนครราชสีมา ซึ่งขอพระราชทานตั้งนิชฐานว่าเป็นนโยบายเกี่ยวกับการภายใน

ต่อมา อุบลก็ยังเป็นอุบลฯ ของสยามรัฐอยู่ เริ่มจะก่อร่างสร้างความเจริญ เมื่อระหว่าง ๒๕ ปีมานี้ก่อนนับแต่มีต้นเหตุสำคัญที่ไปปกครองแทนข้าหลวงต่างพระองค์เป็นต้นมา...

ข้อความดังกล่าวข้างบนนี้ คุณเตียง ไซยกาด ได้กล่าวไว้เมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๗ ซึ่งเมืองไทยได้เปลี่ยนแปลงการปกครองมาเป็นระบอบรัฐธรรมนูญใหม่ ๆ เราผู้รักชาติไทยปัจจุบันนี้เราไม่ทราบว่าคุณเตียง ไซยกาด ส.ส. อุบลราชธานี ในปัจจุบันจะได้พูดถึงสภาพของจังหวัดอุบลราชธานีได้อย่างไรบ้าง ซึ่งระยะเวลา ๒๕ ปี ที่เมืองไทยได้เปลี่ยนแปลงการปกครอง และคุณเตียงได้เป็นผู้แทนราษฎรมาตั้งแต่เริ่มมีระบอบประชาธิปไตยจนกระทั่งบัดนี้



LIART

หน้า เรายังไม่ทราบว่าคุณเลี้ยงจะพูดว่า "ความเจริญของภูมิภาคอีสานก็ได้เกิดขึ้นมานาน
 แล้วแล้ว" หรือว่าได้ตั้งเจริญรวดเร็วขึ้นมาปานใด เพราะในเขตเทศบาลอุดรราชธานี
 ก็ยังมีผู้คนตบขอบบอดไปทั่วเมือง ถ้าวัดวัดที่ใหม่และใหญ่เขตหน้าสุดของอุดร-
 ราชธานีเห็นเข้าใจว่าคงเป็นสะพานเด็วประชาธิปไตยอันเป็นสะพานยาวมากทำข้ามน้ำมุด นับ
 ว่าเป็นศรีวิ้งงาแก่งหวัดอุดรราชธานี และภาคตะวันออกเฉียงเหนือมาก //

๓. ความจริงแท้แล้ว การสร้างความสำเร็จให้แก่จังหวัดอุดรราชธานี เป็นความ
 สำคัญมาก เพราะอุดรเป็นจังหวัดใหญ่อยู่ชายพระราชอาณาเขตประเทศไทย ถ้าหาก
 ความสำเร็จด้วยกสิกรรมและพาณิชย์กรรมตลอดจนอุตสาหกรรมแล้ว ก็คงตั้งคูดึงซ้าย
 ใตงให้เข้ามาทำมาหากินในภาคตะวันออกเฉียงเหนือมากขึ้นเป็นทวีคูณ

ข้อที่ควรพิจารณานึงอยู่ประการหนึ่งในสมัยแผ่นดินรัชกาลที่ ๕-๕ ก็คือว่าไทย
 จะเกิดเป็นอริชนกับประเทศฝรั่งเศส เวदानั้นฝรั่งเศสมีอำนาจมากทางภาคตะวันออกเฉียง
 ไทยสร้างความสำเร็จให้บังเกิดขึ้นในดินแดนภาคตะวันออกเฉียงเหนือมากเพียงไร ฝรั่งเศส
 ยินหนักไม่พอใจไทยมากจนเพียงนั้น เหตุการณ์ทางการเมืองเป็นอยู่เช่นในสมัยนั้น นโยบาย
 การเมืองของไทยเกี่ยวข้องกับ ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ต้องดำเนินมา ด้วยความสุจริตภาพ
 ทั่วราชอาณาจักรของสยามของทรงระวังอย่างยิ่งที่จะไม่ให้เกิดเป็นอริชนกับฝรั่งเศส แต่
 ก็ดักเกิดเหตุร้ายทางแดนนั้น จนจนได้ดังที่เราทราบกันดี ใน ร.ศ. ๑๑๒ พระบาทสมเด็จพระ
 เจ้าอยู่หัวของเรา สยามนั้น ทรงหนักพระราชหฤทัยอย่างใหญ่หลวง ดูจะหา คำมาพรรณนาได้
 ประกอบคำวินิจฉัยเรื่องราวเหตุการณ์ร้ายของไทย ใน ร.ศ. ๑๑๒ (พ.ศ. ๒๔๓๖) ดัง
 ภาวมา ขอท่านผู้อ่านได้โปรดพิจารณาพระราชดำรัสในการวันเรียงซึ่งตรงกับวันประสูติสมเด็จพระ
 เจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าอชฎางค์เดชาวุธ ที่เรือพระที่นั่งจักรีซึ่งทอดอยู่หน้าเมืองสมุทรปราการ
 วันที่ ๑๒ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๓๖ หรือ ร.ศ. ๑๑๒ ว่าดังนี้ :-

"ฉันขอขอบใจท่านทั้งปวงที่ได้ให้พรแก่ลูกชายอชฎางค์เดชาวุธในวัน การเลี้ยง
 ปรนเกิดของลูกนี้ได้เคยเลี้ยงกันที่เกาะสีชัง ๒ ปีมาแล้ว และขอขอบคุณจากเกาะสีชังก่อน



กำหนดด้วยมีราชการสำคัญเกิดขึ้นแก่บ้านเมือง แต่ในการครั้งนี้ เมื่อฉันได้แต่เห็นท่านทั้ง
 ได้แสดงความจริงรักภักดีพร้อมกันจะช่วยฉันรักษาบ้านเมืองก็เป็นความยินดีมาก จึงขออ
 พรแก่ข้าราชการฝ่ายทหาร ฝ่ายพลเรือน เจ้าประเทศราช ไ้ตราอยู่ยุโรปซึ่งอยู่ในราชการ
 ทั้งที่อยู่ในกรุงแต่ไปรับราชการรักษาพระราชอาณาเขตอยู่ทางไกลให้มีความสุข ความใจ
 ปราศจากภัยอันตราย แต่ให้ได้ช่วยกันรักษาแผ่นดินอันเป็นบ้านเกิดเมืองนอนของเราทั้งปวง
 พันธุเกตุภักย์ทั้งปวงให้มั่นคงโยธยาแท้

เมื่อฉันได้ฟังคำพระยาธัญทร คำกรมหมื่นดำรงและคำพระยาภักย์รัตนฤทธของบ
 เป็นทำให้เกิดความยินดีของฉันมาก แต่ฉันขอบอกให้ทราบทั่วกันว่าถ้าเหตุการณ์จะมีแก่บ้าน
 ประการใดตัวฉันมิได้ย่อทอดคดอ้อยอย่างหนึ่งอย่างใด ขอให้ท่านทั้งหลายได้ใจเถิดว่าฉันกับ
 ทั้งหลายคงช่วยกันรักษาบ้านเมืองของเราจนสุดกำลังแรงความนึก

การสร้างวัดกุสุมาโนปุณณาราชานันต์มัยรัชกาลที่ ๕ ให้ถาวรด้วยดีฉันเห็นจะมี
 ได้ เพราะในสมัยนั้นยังไม่ได้วางผังเมืองให้เป็นแบบแผน สมัยข้าหลวงต่างพระองค์เป็น
 นันทรง สร้างสถาน ที่ราชการแต่ที่พักของ ท่านเอง แต่พอใช้การได้และเพื่อสะดวกต่อการโยกย
 สถานที่จะทำการรัฐบาลตามความสะดวกและเหมาะสม ถาวรวัดกุสุมาโนปุณณาราชานันต์
 เขาเมื่อ ๓๗ ปีมานี้ คือเมื่อพระยาธัญทรเกิดใน พ.ศ. ๒๔๖๓ เช่นศาลและศาลากลางจังหวัดเป็นต้น

ส่วนที่รัฐบาลสมัยข้าหลวงต่างพระองค์ก็คิดจะเก็บภาษีเจ้าของพระคลังนั้น ความ
 จริงก็เก็บตามสมควรแต่เพียงเล็กน้อยและเป็นการ เล็กน้อยมาก เมื่อเทียบกับภาคอื่น ๆ ของ
 ประเทศไทยสมัยนั้น แม้เงินรัชชูปการซึ่งเก็บในอุบลราชธานีก็เพียง ๕ บาท และภาษีค่านาน
 แม้ในต้นรัชกาลที่ ๗ ก็ยังไม่เคยกันทั่วทุกจังหวัดในภาคนี้ ทั้งนี้เพราะนโยบายของรัฐบาล
 สมัยเจ้า ของค่าน้ำ ถึงการ เก็บ ภาษีอากรของอินโดจีน ของฝรั่งเศส ด้วยการเก็บ ภาษีอากร ในภาค
 ตะวันออกเฉียงเหนือจึงจำเป็นต้องดำเนิน การนโยบายโดยค่าน้ำถึง การเมืองภายใน และภายนอก
 อย่างเคร่งครัด แม้เมื่อไทยมีเสกราชสมบูรณ์ในทางภาษีอากรในระบบประชาธิปไตยนี้ การ

ภาษาอักษรราชฎ ในภาคนี้ก็ยังต้องคำนึงถึงการเก็บภาษ้อากรมั่งซ้ายของแม่น้ำโขงในอินโดจีน
ซึ่งประกอบการศึกษาด้วย เราจะเก็บภาษ้อากรมั่งซ้ายของแม่น้ำโขงเก็บกันไม่ได้

นโยบายสมัยข้าหลวงต่างประเทศซึ่งเราเห็นกันในสมัยหลังว่าเป็นนโยบายที่ความ
ความจริงเราอาจจะไม่ทราบข้อเท็จจริงในทางการเมืองภายในภายนอกประเทศสมัย
ไทยเราต้องประสบความยุ่งยากจากประเทศฝรั่งเศสเป็นที่สุดในสมัยนั้น คนญวนชั้นหัวหน้า
ทำการรบกับฝรั่งเศส ครั้นผู้ฝรั่งเศสไม่ได้เห็นเข้ามาอยู่ในภาคตะวันออกเฉียงเหนือของ
ประเทศไทย ทำให้รัฐบาลไทยต้องประสบความเดือดร้อนในเรื่องคนญวนนี้มากครั้งหลายหน
เมื่อ ค.ศ. ๑๖๔๗ พ.ศ. ๒๒๖๗ พระบาทสมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงมหาราชองค์แรกถึงถวัลย์
สมบัติได้ ๓๗ ปี หัวหน้าญวนคนหนึ่งชื่อหือเขกับพวกพ้องมากมายได้ลุกขึ้นต่อสู้กับพวก
ฝรั่งเศสแล้วหนีเข้ามาเมืองไทย ทำความลำบากใจให้แก่รัฐบาลไทยมาก ในการปฏิบัติต่อคน
ญวนในสมัยนั้นดังปรากฏใน พระราชหัตถเลขา ร.ที่ ๘๓๔ ในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
ปกเกล้าที่ ๕ ซึ่งทรงมีไปพระราชทานสมเด็จพระเจ้าฟ้ามหาเมธา กรมพระยาบำราบปรปักษ์ อธิบดี
ศาลไทยสมัยนั้น ลงวันจันทร์แรม ๓ ค่ำ เดือน ๑๓ ปีระกาฉศก ค.ศ. ๑๖๔๗ (พ.ศ.
๒๒๖) ทรงกล่าวถึงคนญวนดังกล่าวนี้ตอนหนึ่งว่า

“ด้วยพระองค์เจ้าปฤษฎางค์มีโทรเลขมาถึงกรมหมื่นเทววงษ์วโรประการ ลงวัน
ที่ ๑๑ ปีระกาฉศก ว่าด้วยกรอื่น แต่ในท้ายมีความว่า ได้ยินข่าวพุกกันว่าเจ้าแผ่นดิน
ญวนนั้นดูเหมือนว่าไปยังเมืองดาวดาวตะวันออกแล้ว”

“ความข้อนั้นเห็นสมควรกับพระยาราชเดนาบออกมากครั้งหลัง เห็นว่าจะเข้ามาตามทิวานัน
หรือ หม่อมฉันเห็นว่าที่ญวนเข้ามาแล้วจะก่อการรบพุ่งกับเราก็จะไม่อยากให้เป็น แต่ก็ขอ
ยอมเขาเป็นที่พักผ่อนนั้นก็จะไม่ผิด กัดแต่จะพุกเป็นทางไมตรี ถ้าจะบังคับบัญชาประการ
ใดก็จะดี ๆ ไป

“ขอให้ทรงมีตราแจ้งความที่ไคร้ทางโทรเลขออกไปให้พระยามหาอำมาตย์ทราบแล้ว
มีแจ้งให้จัดการให้ถูกต้อง



“ถ้าญวนพวกนี้เข้ามาในอาณาเขตเราแล้ว ต้องบังคับให้ส่งเครื่องศาสตราวุธแก่
 จะขออาศัยอยู่ในเขตแดนเราก็จะยอมให้อยู่ ให้พุกจาเกิดยกด้อมให้ตั้งเข้ามาหัวเมืองชั้นใน
 อย่าให้ไปตั้งอยู่ต่อแคว้นใดเขตแดน แต่ตัวนาย ๆ นั้นควรจะเข้ามากรุงเทพฯ ก็ให้ส่งเรา
 แต่ถ้าเป็นการอ่อนน้อมโดยดีแล้วอย่าให้ของจำทำโทษเช่นซำคัก เพราะเขาไม่เป็นศัตรูต่อ
 การที่เราต้องช่วยฝรั่งเศสนั้นช่วยเพียงไม่ปล่อยให้ไปรบกับฝรั่งเศสคือไปอีกเท่านั้น
 ชาติแรงไม่ยอมวางอาวุธจึงควรบังคับด้วยอำนาจ เมื่อควรถึงรบพุ่งประการใดก็ต้องรบคนที่
 ดำคัญตนเหตุนี้ ฝรั่งเศสเรียกชื่อว่าหือเย เป็นผู้ดำริราชการ คนนี้เป็นคนที่ว่าทำผิดในกา
 ทหารญวนเข้าตีฝรั่งเศสคราวนี้ ฝรั่งเศสคงอยากได้ตัว แต่ถ้าจะให้ไป ฝ่ายเราคงจะเอาตัว
 แลกได้บ้าง ให้พระยามหาอำมาตย์เกิดยกด้อมให้ตี ถ้าเข้ามาแล้วเอาไว้โดยเย็นให้ได้

“การที่ญวนเข้ามาในเขตแดนเรา ถ้าเรารักษากรดไม่กลับไปทำร้ายฝรั่งเศสได้แ
 จะว่าเป็นการร้ายแรงแก่บ้านเมืองที่เคียงไม่ได้บางที่จะเป็นการดี ขอให้ทรงมีตราไปถึงโดยเร็ว

การที่ได้นำพระราชหัตถเลขาในพระบาทสมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงมหาราช มาปร
 กอบข้างบนนี้เพื่อจะโคตรามถึงสภาพการเมืองทั้งภายในและภายนอกทางด้านตะวันออกเฉียงเหนือ
 หนา ไทยเราต้องประสงค์ความยากลำบากในการดำเนินนโยบายการภายในและภายนอกมากม
 เพียงไร เพราะมรดมอันร้ายแรงแห่งอำนาจจักรพรรดินิยมกำลังพัดถ้ำคอยหาโอภาสพัดผ่าน
 เมืองไทยเราอยู่เดมอ

การศึกษา

การศึกษานั้นเจริญมากในอุบลราชธานีทุกวันนี้ มีโรงเรียนรัฐบาลและโรงเรียน
 ราษฎรหลายโรงเรียนด้วยกัน นอกจากวัดกับพระได้ให้การศึกษาแก่ชาวจังหวัดอุบลราชธานีแล้ว
 คนอุบลจะดื่มพระยาภักดีนครราชสีมาได้ เพราะพระยาภักดีนครราชสีมาเองที่ได้เปิดโรงเรียน
 “อุบลวาดีสถาน” ทำการสอนหนังสือไทย ณ เมืองอุบลเป็นครั้งแรกเมื่อวันที่ ๓๖ เมษายน



ออกเสียงเหนือ

การศึกษาอาชีพนั้นปรากฏว่าสมเด็จพระมหาธีรราชเจ้า วัดบรมนิเวศ เมื่อครั้งเป็น
อาจารย์เป็นผู้มีส่วนสำคัญในการจัดตั้งโรงเรียนเกี่ยวกับการศึกษาวิชา
ปกครองของสมเด็จพระมหาธีรราชเจ้านั้นเข้ารูปเป็น "Social System" อย่างใหม่
ยุโรปดั่งนั้นโดยท่านมิได้เคยไปศึกษาเรียนการมาแต่ไหนเลย พระบาทสมเด็จพระ
เจ้าอยู่หัวครุฑมโหีในรายงานตรวจราชการของสมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมพระนครสวรรค์วรพินิจ
๒๕๖๘ ว่า "หลักการของพระโพธิวงศาเป็นทางถูกมาก และถูกต้องกับความคิดอย่าง
(Profit Sharing) ซึ่งใช้ได้ผลดีอย่างยิ่งในสหรัฐอเมริกา ออกจะต้องยอมว่าท่านเป็น
of Genius!"
ทุกวันนี้อุปถัมภ์ราชธานีเจริญรุ่งเรืองในการศึกษามาก มีศูนย์การศึกษาอุปถัมภ์ราชธานี
ได้เป็นอย่างดีว่าจะเจริญรุ่งเรืองยิ่ง ๆ ขึ้นในอนาคตกาล



ด้วยอภิธานทางการ

จาก

บริษัทอุตสาหกรรมน้ำตาลแห่งประเทศไทย

๓๘๓/๑ ถนนมหาพฤฒาราม พระนคร

โทร. ๓๐๕๑๘



LIART

ถ้าท่านจะเดินทางไปต่างประเทศ

โปรดติดต่อ

ธนาคารแห่งเอเชีย เพื่อการอุตสาหกรรม

และพาณิชย์กรรม จำกัด

เรื่อง

เงินต่างประเทศทุกสกุล

สะดวก และ รวดเร็ว



ถนนราชดำเนิน พระนคร **อ. บ. ส.** โทรศัพท ๒๔๖๕๑, ๒, ๓

สมุดและเครื่องเขียนสำหรับนักเรียน

คุณภาพดี ราคาถูก

จำหน่ายที่

ร้านสรรพสินค้า อ.จ.ส.

ถ้าจะซื้อไปเพื่อจำหน่าย โปรดติดต่อที่แผนกกระดาษฯ

อาคาร ก. สีแยกคลองแก้ว

จะได้ราคาพิเศษ



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand



△

คำถามของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร รัฐมนตรีตอบในราชกิจจานุเบกษา

ถาม เรื่อง การรักษาเรื่องราวในสมุดข่อย ของ นายน้อย อุประมัย (นครศรีธรรมราช)
ถาม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม ดังนี้

ด้วยเรื่องราวต่าง ๆ ที่ปรากฏอยู่ในสมุดข่อย ซึ่งเก็บไว้ในหอสมุดแห่งชาติและ
กันทั่วทั้งหาดายนั้น เป็นหลักฐานสำคัญและมีคุณค่าสูงแก่ประวัติศาสตร์และโบราณคดี
ของไทยและต่างประเทศ แต่สมุดข่อยเหล่านี้สูญหายมากเกินกว่าครึ่ง บางเล่มก็สูญหายไป
สภาพ เพราะบรรพบุรุษได้สร้างขันใจหายร้อยปีมาแล้ว จึงทำให้เรื่องราวที่มีค่าต่าง ๆ ใน
สมุดข่อยดังกล่าวนี้ พดหายขาดหายไปด้วย เป็นที่น่าเสียดายยิ่งนัก และคนรุ่นหลัง ๆ ต่อไป
ก็เข้าใจว่าคงจะไม่สร้างสมุดข่อยขึ้นอีกแล้ว เพราะฉะนั้น ขอเรียนถามว่า

๑. รัฐบาลได้พึงสังเกตเห็นความสำคัญของสมุดข่อยต่าง ๆ ที่บรรพบุรุษได้สร้างไว้บ้าง
หรือไม่ และรัฐบาลมีวิธีเก็บรักษาให้คงทนอยู่ต่อไปได้อย่างไร



LIIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

๒. ขณะนี้ปรากฏว่าสมุดข่อยมากหลายยังคงตกค้างอยู่ ตามบ้านประชาชนทั่วทุกจังหวัด และนับว่าจะฉีกขาดหายสูญไปทุกที จึงขอประทานทราบ ว่า รัฐบาลได้รวบรวม โดยขอหรือขอมาไว้เป็นสมบัติของชาติบ้างหรือไม่ ถ้าคิดอยู่เหมือนกัน รัฐบาลดำเนินการเป็นการด่วนได้เมื่อใด

๓. เรื่องราวต่าง ๆ ที่ขีดเขียนไว้ในสมุดข่อยด้วยอักษรไทยเดิมและขอมนั้น คงต้องมากอ่านไม่ออกและอาจไม่เข้าใจความหมาย เพราะฉะนั้น ขอทราบเวียนถามว่า รัฐบาลมีนโยบายหรือแนวความคิดที่จะถอดเรื่องราวต่าง ๆ ในสมุดข่อย เฉพาะที่สำคัญและต้องออกมาเป็นภาษาไทยปัจจุบัน แล้วพิมพ์เผยแพร่ให้คนรุ่นหลังได้ทราบบ้างหรือไม่

คำตอบของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวัฒนธรรม

๑. รัฐบาลเห็นความสำคัญของสมุดข่อยอย่างยิ่ง จึงได้พยายามเก็บรักษาไว้ด้วยวิธีการสมุดข่อยนั้น ใช้น้ำยา คี. ดี. ที. ดี. ดี. แล้วนำสมุดเข้าเก็บ และใช้ยากันตัวด้วงไว้ในตู้ เบ็ดให้อากาศเข้า เพื่อกันไม่ให้ด้วงขึ้น อาทิเคยครั้ง นอกจากนั้นยังนำออกมาทำกระดาษและผนังแตกเป็นครั้งคราว ภายในนี้จะได้เครื่องไมโครฟิล์มจากองค์การการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ ถ้าเมื่อใดเครื่องไมโครฟิล์มมาแล้ว ก็จะได้จัดการถ่ายรูปสมุดข่อยที่สำคัญให้หมด นับว่าเป็นการช่วยในการรักษาเรื่องราวในสมุดข่อยไว้ได้อีกทางหนึ่ง

๒. รัฐบาลต้องการอย่างยิ่งที่จะได้สมุดข่อย ซึ่งมีเรื่องราวแปลกกว่าที่มีอยู่แต่ในหอสมุดแห่งชาติ ในปัจจุบันก็กำลังรวบรวมอยู่แล้ว โดยมีผู้มอบให้บ้าง ชื้อบ้าง ดัดบ้าง บางจังหวัดก็ได้ขอให้ผู้ว่าราชการจังหวัดแจ้งมาให้ทราบ และต่อไปก็จะขอให้ผู้แทนราษฎรแจ้งให้ประชาชนในจังหวัดต่าง ๆ ทราบด้วยอีกทางหนึ่ง ถ้าผู้ใดมีสมุดข่อย ซึ่งมีเรื่องแปลกกว่าที่มีอยู่ในหอสมุดแห่งชาติ และประสงค์จะขายหรือมอบให้แล้ว ก็ขอรับพิจารณาเป็นพิเศษด้วยดี

๓. เรื่องราวที่เขียนไว้ในสมุดข่อยด้วยอักษรไทย ซึ่งเป็นความรู้ในขนบธรรมเนียมประเพณี ประวัติศาสตร์ กฎหมาย ศิลปะ และวรรณคดี นั้น ได้จัดพิมพ์เผยแพร่ใช้



การทราบแล้ว ส่วนที่เป็นอักษรขอมนั้น ส่วนมากเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับธรรมเนียมในพระพุทธรูปและชาติอื่น ๆ สำหรับเรื่องชาตินั้น ได้แปลและจัดพิมพ์จนแล้วหลายเรื่อง [ส่วนเรื่องเกี่ยวกับธรรมเนียมอื่น ๆ มีผู้แปลและพิมพ์จำหน่ายแล้วเป็นส่วนมาก เห็นว่าถ้าจะแปลขึ้นอีกก็เป็นภาระที่ซ้ำกันไป จึงเพียงแต่จัดย่อเรื่องไว้ เพื่อผู้สนใจกันกว่าจะได้ตรวจสอบได้สะดวก.

ถาม เรื่อง การส่งคนไปทำงานหรือศึกษาวิชาในต่างประเทศ ของ พ.ต.อ. พัฒน์ วัฒนานนท์ (สุราษฎร์ธานี) ถึงกรมนายกรัฐมนตรื ดังนี้

๑. เท่าที่ปรากฏมาแล้ว แม้จะก่อนเปลี่ยนแปลงการปกครองก็ตาม การส่งคนไปทำงานหรือศึกษาวิชาการในต่างประเทศนั้น ใครจะไปทำงานอะไรหรือศึกษาวิชาการอย่างไร ก็จะเป็นไปในลักษณะรายตัวคน ยังไม่ปรากฏว่าทางราชการจัดขึ้นโดยอาศัยแผนงานหรือโครงการ เพื่อให้ได้กลับมาใช้ความรู้ให้เป็นส่วนเป็นส่วนดีที่เหมาะสมกับลักษณะของงานโดยแท้จริงแต่ประการใดไม่ จึงใคร่ขอทราบ ว่า รัฐบาลในปัจจุบันนี้มีความมุ่งหมายหรือไม่จะจัดคนให้เป็นคณะเพื่อไปทำงาน หรือศึกษาวิชาการในสาขาต่าง ๆ เช่น ในการประกอบอุตสาหกรรมประเภทต่าง ๆ โดยให้แต่ละคนศึกษาแขนง หรือส่วนดีของอุตสาหกรรมนั้น ๆ เชนอย่างหรือมากอย่าง แต่เมื่อศึกษาสำเร็จแล้ว สามารถกลับมาประกอบอุตสาหกรรมร่วมกัน เป็นต้นว่า สามารถมาจัดตั้งเป็นโรงงานผลิตเครื่องยนต์ร่วมกันได้ โดยมุ่งเอาผลกำไรในภาคปฏิบัติเป็นหลัก และจะเริ่มเมื่อใด

๒. ผู้ที่สมัครในวิชาใด ให้ได้ปฏิบัติงานในวิชาที่ได้มีความชำนาญนั้น ทั้งนี้ไม่ว่าอยู่ในวงงานของราชการหรือของใครอื่น และถ้าเป็นของผู้อื่น คือไม่ใช่ภายในวงราชการ ก็ให้วงราชการเข้าช่วยสนับสนุนส่งเสริมให้จริงจังยิ่งขึ้นด้วย เช่นนี้ รัฐบาลนี้จะยกยอและดำเนินการโดยเคร่งครัดกวาดขันยังขั้นอีกจะได้หรือไม่

๓. การศึกษาในวิชาบางอย่าง ย่อมหนักในด้านปฏิบัติมากกว่าด้านทฤษฎี การที่สอบจึงน่าจะ เป็นทางให้ ได้ทราบถึง ความรู้ความ สามารถ ยิ่งกว่า การได้พบเห็น ปฏิบัติหรือ



ประกาศนียบัตร ^{๕๕} ทั้งนี้ไม่ว่าจะเป็นการศึกษาจากภายในหรือภายนอกประเทศ แต่เท่าที่เป็นที่
 รู้จักว่าในองราชการมักจะยึดเอาปริญญาหรือประกาศนียบัตรเป็นหลักมากไปสักหน่อย
 บางคนแม้ในภาคปฏิบัติจะสามารถสักเพียงไร แต่ถ้าไม่มีปริญญาหรือประกาศนียบัตร
 หากจะเข้ารับราชการก็ยากที่จะหวังเข้าดำรงตำแหน่งที่ควรแก่ความรู้ได้ ^{๕๖} ต้องเริ่มต้นไปจาก
 ตำแหน่งขั้นต่ำ ^{๕๗} รัฐบาลมีทางใดที่จะสนับสนุนผู้ที่ภาคปฏิบัติแต่ภาคทฤษฎีหย่อนกว่าภาคปฏิบัติ
 ได้บ้างหรือไม่ ^{๕๘} ทั้งนี้เพื่อจะได้ส่งเสริมให้มีผู้มีความชำนาญในภาคปฏิบัติไม่น้อยไปกว่าผู้
 ได้ปริญญาหรือประกาศนียบัตรเป็นใหญ่

คำตอบของนายกรัฐมนตรี

๑. การส่งคนไปทำงานหรือศึกษาวิชาการในต่างประเทศนั้น สำหรับรัฐบาลนี้ กระทรวง
 ทรวงกรมต่าง ๆ มีโครงการความต้องการอยู่แล้ว โดยเฉพาะการส่งไปศึกษาจะเห็นได้
 จากมีการสอบแข่งขันชิงทุนไปศึกษาวิชาต่าง ๆ กันในต่างประเทศตามความต้องการของ
 กระทรวงกรมต่าง ๆ ซึ่ง ก.พ. ดำเนินการอยู่เป็นประจำปีละ ๕๕ ทุน แต่ยังไม่เพียงพอ
 เพราะเหตุงบประมาณมีจำกัด ประกอบกับบางหน่วยผู้สอบมีความรู้ไม่พอจึงไม่มีผู้สอบได้ ^{๕๙}
 การไปทำงานนั้น ก่อนที่จะส่งไปได้ก็พิจารณาคัดเลือกแล้วว่าจะให้ไปทำงานอะไร เพื่อมาทำอะไร

๒. หตถ์การที่ว่าผู้ใดค้นคว้าในวิชาใด ให้ได้ปฏิบัติงานในวิชาที่มีความค้นคว้า
 รัฐบาลได้ถือปฏิบัติอยู่แล้ว ^{๖๐} เว้นแต่ในบางกรณีมีความจำเป็น โดยส่วนราชการบางแห่งจำเป็น
 ต้องใช้ผู้มีความค้นคว้าในทางวิชาการบางสาขาสำหรับปฏิบัติราชการพิเศษ และขาดเจ้าหน้าที่
 ผู้มีความชำนาญในทางวิชาการสาขานั้น ๆ ก็จำเป็นต้องขอโอนจากสังกัดเดิมมาตามความเหมาะสม
 แต่ก็เป็นส่วนน้อย ส่วนกิจการของเอกชนที่มีความประสงค์จะขอให้ทางราชการช่วยเหลือ
 จัดหาผู้มีความค้นคว้าในทางใดไปแนะนำให้คำปรึกษา ก็ได้ช่วยเหลือจัดตั้งเจ้าหน้าที่ออกไปให้
 คำแนะนำอยู่แล้ว ^{๖๑} ในขณะนี้

๓. การสนับสนุนฐานะผู้ที่มีความชำนาญในด้านการศึกษา ^{๖๒} รัฐบาลได้ให้ความ
 สนับสนุนไม่น้อยไปกว่าผู้ที่มีความรู้ทางด้านทฤษฎีได้ประกาศนียบัตรหรือปริญญาบัตร ดังจะเห็น



ตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๗๗ ได้กำหนดวิธีการเลื่อนชั้น
การโดยส่งเสริมผู้ที่มีความชำนาญในด้านกาปฏิบัติ เช่น การด้อยศักดิ์เพื่อเลื่อนชั้น
ขึ้นโท ชั้นเอก กำหนดว่าจะต้องสอบวิชาภาคปฏิบัติได้ จึงจะถือว่าสอบได้ นอกจากนี้
ยังได้วางหลักเกณฑ์การแต่งตั้งผู้เชี่ยวชาญไว้ว่า

- (๑) มีคุณวุฒิและ พินความรู้ ชั้นต้นในสาขานั้น ไม่น่ากว่าปริญญาตรี หรือ
เทียบเท่า หรือเป็นผู้ที่มีความเชี่ยวชาญในสาขานั้นจนเป็นที่ประจักษ์
แพร่หลายทั่วไป
- (๒) ได้เป็นผู้แสดงให้ เห็นว่ามีคุณวุฒิและเจตเจณในงาน หรือได้ค้นคว้าหรือ
ริเริ่ม หรือปรับปรุงแก้ไขค้ดแปลงวิทยาการสาขานั้นจนเป็นประโยชน์ค้เด่น
- (๓) เป็นข้าราชการชั้นเอกมาแล้วไม่น้อยกว่า ๓๒ ปีบริบูรณ์ กำหนดเวลา
๓๒ ปีนี้ ไม่ใช่บังคับแก่ผู้ที่ได้รับการคัดเลือกจากสถาบันที่มีกฎหมายใช้
บังคับอยู่
- (๔) ให้แต่งวิทยานิพนธ์เกี่ยวกับงานในสาขานั้น ๆ พร้อมทั้งให้แสดงความคิด
เห็นที่จะค้ดำเนินงานในสาขานั้น ๆ ให้เจริญก้าวหน้าเหมาะสมกาลสมัย
ยิ่งขึ้น
- (๕) ให้เชิญค้ผู้ที่จะได้รับแต่งตั้งเป็นผู้เชี่ยวชาญไป เพื่อ ก.พ. จะได้ทำการ
สัมภาษณ์ (ในการสัมภาษณ์ ก.พ. จะเชิญผู้ทรงคุณวุฒิในวิชาสาขาใด
สาขาหนึ่งมาร่วมพิจารณาค้ด้วยก็ได้)

พิทกม เรื่อง การส่งเสริมอุตสาหกรรมท่องเที่ยว ของ นายนิยม อุประมัย
(มกรศรีธรรมราช) ตั้งถกมนายกรัฐมนตรี ตั้งนี้

ค้ด้วยการอุตสาหกรรมท่องเที่ยว เป็นงานหนึ่งที่สามารถชักจูงชาวต่างประเทศให้เข้า
มาใช้ค้จ่ายเงินในประเทศเรา และเป็นงานที่เรีตชูเกียรติของชาติให้ปรากฏแก่หน้าประเทศค้ด้วย



แต่ปรากฏว่าการอุตสาหกรรมท่องเที่ยวในประเทศไทยเรายังไม่ได้จัดทำกันให้เป็นด้าเป็นด้าเหมือนต่างประเทศบางแห่ง เพราะฉะนั้น จึงขอประธานกรรมาธิการว่า

๑. รัฐบาลมีโครงการที่จะส่งเสริมหรือจัดทำ อุตสาหกรรมท่องเที่ยวในประเทศไทยอย่างไรบ้าง
๒. การส่งเสริมการท่องเที่ยวหรือทัศนจารที่รัฐบาลได้ตั้งเป็นหน่วยงานขึ้นแล้วนั้น ตั้งแต่ต้นมาจนบัดนี้ ได้มีการปฏิบัติไปอย่างไรบ้าง ขอได้โปรดแจ้งรายละเอียดเท่าที่จะทำได้
๓. ในการส่งเสริมการท่องเที่ยวนั้น รัฐบาลได้ร่วมมือประสานงานกับต่างประเทศแห่งใดบ้าง

คำตอบของนายกรัฐมนตรี

การอุตสาหกรรมท่องเที่ยว เป็นงานหนึ่งที่สามารถดึงดูดชาวต่างประเทศให้เข้ามาใช้จ่ายเงินในประเทศไทย ทั้งยังเป็นงานเรื้อรังเกี่ยวกับชาติให้ปรากฏแก่นานาชาติด้วย การอุตสาหกรรมท่องเที่ยวในประเทศไทย รัฐบาลได้ดำเนินการเป็นด้าเป็นด้ามานานแล้ว แต่งบประมาณจะอำนวยให้ การที่จะให้เหมือนกับต่างประเทศบางแห่งอย่างที่ท่านผู้แทนราษฎรผู้เกียรติได้ไปเห็นมานั้น ยังจัดทำไม่ได้ เพราะแต่ละประเทศ เช่นประเทศไทยก็มีภารกิจที่สำคัญที่จะต้องทำก่อนและหลังแตกต่างกันกับบางประเทศ แต่แม้กระนั้นรัฐบาลก็ได้จัดตั้งด่านกงสุลท่องเที่ยวขึ้นในเดือนสิงหาคม ๒๔๙๐ โดยใช้งบประมาณเพียงเล็กน้อย ในเวลานี้ก็เจริญได้พอสมควรแล้ว

(๑) รัฐบาลมีโครงการที่จะ ส่งเสริมหรือจัดทำ อุตสาหกรรมท่องเที่ยวในประเทศไทย หากแต่โครงการนี้จะต้องรอไว้จนกว่าจะได้งบประมาณพอ ยิ่งขึ้น

(๒) การส่งเสริมการท่องเที่ยวหรือทัศนจาร ซึ่งรัฐบาลได้ตั้งเป็นหน่วยงานขึ้นแล้วนั้น ตั้งแต่ต้นมาจนบัดนี้ ได้มีการปฏิบัติไปแล้วดังนี้ คือ



ก. งานนี้ได้เปิดเมื่อวันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๑๐ มีวัตถุประสงค์แผนกต่างประเทศได้นำ
ประเทศต่าง ๆ เข้ามายังประเทศไทยเพื่อประกอบธุรกิจหรือเพื่อทัศนกิจ เข้าร่วมสถานที่
ต่าง ๆ ในระยะเวลาต่าง ๆ กัน เป็นจำนวนดังต่อไปนี้

ปี	จำนวน	คน
ปี ๒๕๑๐ (สิงหาคม - ธันวาคม)	จำนวน	๕๐๐ คน
ปี ๒๕๑๑	"	๓,๓๐๐ "
ปี ๒๕๑๒	"	๓,๓๐๐ "
ปี ๒๕๑๓	"	๓,๘๐๐ "
ปี ๒๕๑๔	"	๓,๕๐๐ "
ปี ๒๕๑๕	"	๒,๐๐๐ "
ปี ๒๕๑๖	"	๒,๖๐๐ "
ปี ๒๕๑๗	"	๔,๘๖๘ "
ปี ๒๕๑๘	"	๓๐,๐๕๘ "

รวมทั้งสิ้นเป็นจำนวนชาวต่างประเทศซึ่งดำเนินงานท่องเที่ยว กรมประชาสัมพันธ์ได้
ทัศนกิจให้เป็นจำนวน ๕๖,๓๒๗ คน

ข. ส่วนการนำทัศนกิจของแผนกมีวัตถุประสงค์ในประเทศ ได้มีการนำทัศนกิจ
ประชาชนและนักเรียน ไปชมท้องถิ่นต่าง ๆ กัน แต่ต้นมาจนถึงปี ประมาณ ๔,๐๐๐ คน

(๑) ในการส่งเสริมการท่องเที่ยวนี้ รัฐบาล โดยมีสำนักงานท่องเที่ยวกรมประชา
สัมพันธ์ได้ร่วมมือประสานงานกับสถานเอกอัครราชทูต สถานอัครราชทูต และสถานกงสุลไทย
ต่างประเทศ และสำนักงานทัศนกิจต่างประเทศที่สำคัญต่าง ๆ ทั่วโลก โดยมีการส่งเอกสาร
แนะนำซึ่งสำนักงานท่องเที่ยวได้จัดทำขึ้น มีผลปรากฏซึ่งได้มีชาวต่างประเทศเข้ามาติด
ชมสถานที่ต่าง ๆ มากขึ้นตามลำดับ มีจำนวนที่ปรากฏในข้อ ๒ ก. และนอกจากนั้น
สำนักงานท่องเที่ยว กรมประชาสัมพันธ์ ยังได้ร่วมมือกับองค์การท่องเที่ยวสากล ในการ
จัดรายการวิทยุต่าง ๆ เกี่ยวกับการท่องเที่ยวในทางหนังสือได้คอยอยู่เสมอ และถ้าหากได้รับ
งบประมาณ ก็จะได้นำผู้แทนเข้าร่วมประชุมในการประชุมขององค์การท่องเที่ยวสากล



คำแถลงสำนักคณะรัฐมนตรี เรื่อง การให้ประชาชนในภาคต่าง ๆ สำนักในความต

ด้วยนายทิม ภูพิภมน์ ดำรงตำแหน่งผู้แทนราษฎรจังหวัดอุบลราชธานี ได้ตั้งกร
 นายกรัฐมนตรี ว่า

๑. คนในภาคเหนือก็ดี ภาคกลางก็ดี ภาคตะวันออกเฉียงเหนือก็ดี เป็นผู้เร
 ของไทยที่ได้อพยพลงมาจากแหล่งเดิมในประเทศจีนด้วยกัน เราจึงเรียกว่าเป็นคนไทยด
 ทั้งนี้ จึงถามว่า รัฐบาลมีนโยบายที่จะให้ประชาชนในภาคต่าง ๆ ของประเทศไทยรู้สึก
 เป็นไทยเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันหรือไม่ ถ้าใช่ รัฐบาลมีวิธีดำเนินการในเรื่องนี้ประการใด

๒. รัฐบาลทราบหรือไม่ว่า ในวงการรัฐบาลเอง ขณะนี้กำลังใช้วิธีการที่จะ
 แยกความรู้สึกของชาวตะวันออกเฉียงเหนือว่าไม่ใช่คนไทย เช่น สถานีวิทยุกระจายเสียง
 บัญชาการตำรวจตระเวนชายแดนได้ส่งกระจายเสียงอยู่ทุกวันนี้ใช้คำพูดว่า "ทำการส่งกระจาย
 เสียงภาคภาษาลาว" แทนที่จะใช้ว่า ภาษาไทยดำเนินตะวันออกเฉียงเหนือ หรืออะไรทำ
 นั้น รัฐบาลทราบหรือไม่ ถ้าทราบจะเห็นชอบหรือไม่เห็นชอบกับถ้อยคำของสถานีวิทยุกระจาย
 เสียงกองบัญชาการตำรวจตระเวนชายแดนประการใด

โดยที่กระทู้ถามเรื่องนี้จะขยับไป เนื่องจากได้มีพระราชกฤษฎีกาปิดสมัยประ
 ภิบาลสมัยแห่งสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๕๑๑ สำนักคณะรัฐมนตรีจึงขอแถลงเพื่อทราบว่า

๑. รัฐบาลถือเป็นนโยบายอันสำคัญยิ่งที่จะให้ประชาชนในภาคต่าง ๆ ของประเทศ
 ไทยรู้สึกในความเป็นไทย และเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน โดยไม่แบ่งแยกว่าเป็นไทยที่อพยพมา
 ใหม่ เพื่อเป็นหลักฐานยืนยันในเรื่องนี้ จะเห็นได้ว่า แม้ในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย
 มาตรา ๓ ก็ได้บัญญัติว่า "ประเทศไทยเป็นราชอาณาจักรอันหนึ่งอันเดียวจะแบ่งแยกมิ
 ประชาชนชาวไทยไม่ว่าเหล่ากำเนิดหรือศาสนาใด ย่อมอยู่ในความคุ้มครองแห่งรัฐธรรมนูญ
 เดียวกัน" วิธีการที่จะดำเนินการให้เป็นไปตามหลักการดังกล่าวนี้ รัฐบาลยึดหลักปฏิบัติสำคัญ

๒ ประการ คือ



LIERT

ประการที่ ๑ เกี่ยวกับการให้การศึกษแก่ประชาชน เพราะถือว่าการศึกษเป็นสิ่งที่
 จะก่อให้เกิดความรู้ความเข้าใจในทางที่ถูกที่ควร เป็นผลให้เกิดความรู้ดีกว่าประเทศ
 ญหรือเสื่อม พลเมืองของประเทศย่อมจะมีส่วนร่วมอยู่ด้วย และจะได้ดำเนินถึงหน้าที่
 ที่จะต้องกันและทำนุบำรุงส่งเสริมชาติ ศาสนา พระมหากษัตริย์ และระบบประชาธิปไตย
 อยู่เสมอ ผลที่สุดก็จะก่อให้เกิดความสามัคคีกลมเกลียวเป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน ด้วยเหตุ
 นี้แล้ว ตั้งแต่รัฐบาลเข้ารับบริหารประเทศเป็นต้นมา จึงได้เอาใจใส่บำรุงส่งเสริมการศึกษา
 ส่งเสริมค่านิยม ค่านิยม ให้เข้าสู่วิตใจของประชาชนโดยทั่วไป ด้วยวิธีให้
 นำมาจัดระเบียบเรียงบทความเผยแพร่ทางวิทยุกระจายเสียง หนังสือพิมพ์ พิมพ์เอกสาร
 ส่งเจ้าหน้าที่ไปให้การศึกษอบรม โดยเฉพาะในการนำหน่วยวัฒนธรรมเคลื่อนที่ของ
 วัฒนธรรมและสภาวัฒนธรรมแห่งชาติออกไปเผยแพร่ในที่อื่นต่าง ๆ ก็ได้ให้การ
 แนะนำแก่ประชาชนในเรื่องให้มีความสามัคคีกลมเกลียวกัน ความรู้สึกตนเป็นคนไทย
 รักชาติไทย ตลอดจนให้นิยมเรียนหนังสือไทย หรืออ่านหนังสือไทย สำหรับทางค่าน
 ยมก็ได้เพิ่มหลักสูตรวิชาวัฒนธรรมในวิทยาลัย มหาวิทยาลัย และโรงเรียนต่าง ๆ แล้ว
 ประชาชนได้ รับการศึกษา ประกอบ กับมี ค่านิยม และ ค่านิยม ประจำใจโดยทั่วไป แล้ว
 ความรู้สึกในความนิยมไทย ความรักชาติ ความเห็นแก่ชาติบ้านเมืองและความสามัคคีกลม
 เกลียวกันจะเป็นผลดีติดตามมาด้วย

ประการที่ ๒ เกี่ยวกับการบำรุงส่งเสริมให้ประชาชนมีความผาสุกโดยทั่วกัน โดย
 เน้นถึงความเป็นอยู่และสวัสดิภาพของประชาชนเป็นสำคัญ เมื่อพลเมืองของประเทศมีภารกิจนิต
 ภารกิจ การครองตนและการครองชีพอยู่ในระดับมาตรฐานที่เหมาะสม มีหลักประกันความมั่นคง
 ยั่งยืน มีอิสระเสรีในการดำเนินกิจการงานด้วยความระมัดระวังแล้ว พลเมืองก็ย่อมจะรู้สึก
 มีความภูมิใจในประสิทธิภาพของตนเป็นอย่างมาก ด้วยเหตุนี้ รัฐบาลจึงได้เอาใจใส่และพยายาม
 ส่งเสริมความ เป็นอยู่และ สวัสดิภาพของ ประชาชนชาวไทยให้ก้าวหน้าขึ้นสู่ระดับ มาตรฐาน อัน
 เหมาะสมทั่วกัน โดยมีได้คำนึงถึงว่าจะเป็นผู้ที่อยู่ในภูมิภาคส่วนหนึ่งส่วนใดของประเทศไทย

และไม่จำกัดว่ามีเหตุกำเนิดหรือนับถือศาสนาใด ความเป็นอยู่ของประชาชนในภาคใด
ได้รับการเอาใจใส่เป็นพิเศษ ทางราชการก็มีใต้สนองใจ ได้ให้ความช่วยเหลือและ
ส่งเสริมเท่าที่ก้าลังเงินจะอำนวยให้ได้ เช่น ทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือมีอุปสรรคในก
มาหากิน เพราะดินฟ้าอากาศไม่อำนวย ก็ได้ให้ความช่วยเหลือโดยการสร้างอ่างเก็บน้ำ
ทำนบ ขุดคลองหรือขุดบ่อน้ำ หรือให้การช่วยเหลือทางด้านเกษตรอื่น ๆ อยู่แล้ว

วิธีดำเนินการดังกล่าวนี้ เมื่อได้ดำเนินการไปเป็นผลดีและทั่วถึงกันแล้ว ก็จะมี
ประชาชนชาวไทยในทุก ๆ ภาคของประเทศเกิดความรู้สึกในความเป็นไทยและเป็นอันหนึ่ง
เดียวกันแน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

๒. ในวงการรัฐบาลปัจจุบัน มิได้มีวิธีการที่จะแบ่งความรู้สึกของชาวตะวันออกเฉียง
เหนือว่าเป็นคนไทยหรือไม่ใช่คนไทย การที่วิทยุกระจายเสียงกองบัญชาการตำรวจตระเวน
ชายแดน ได้ส่งกระจายเสียง ใช้คำพูดว่า ทำการส่งกระจายเสียงภาคภาษาต่าง ไม่ได้เรียก
ภาคภาษาไทยดำเนินังตะวันออกเฉียงเหนือ นั้น ก็เพราะมุ่งหมายสำหรับประเทศต่าง ซึ่งเป็น
ประเทศหนึ่งต่างหาก ไม่ได้หมายถึงคนไทยในภาคตะวันออกเฉียงเหนือซึ่งเข้าใจกัน และถ
ส่งกระจายเสียงพิเศษภาคภาษาต่างนั้น ก็ได้กระทำตามความมุ่งหมายของเราที่จะสร้าง
ความสัมพันธ์ไมตรีกับประเทศต่าง และส่งเสริมความเข้าใจอันดีระหว่างประชาชนไทยกับต่าง
และด้วยความเห็นชอบจากประเทศต่างด้วย เราจึงยินดีที่จะให้ประชาชนต่างได้รับทราบข่าว
ของเราตามที่ปฏิบัติไปนั้น.

สำนักคณะรัฐมนตรี

๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๑



ให้สัมภาษณ์หนังสือพิมพ์



ในการให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์และผู้สื่อข่าวต่างประเทศ ณ ทำเนียบรัฐบาล
เวลา ๑๒.๓๐ น. วันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ค.ศ. นายกรัฐมนตรี ได้แสดงถึงเรื่องที่พิจารณา
ในที่ประชุมคณะรัฐมนตรี ดังนี้

การประชุมสภาฯ

นายกรัฐมนตรีแสดงว่า เรื่องการประชุมสภาฯ นี้ นายกรัฐมนตรีได้ตั้งให้ข้อคิด
ที่ควรจะไปแก้ไขหลักการและระเบียบการดำรงตนใหม่ เพราะขณะนี้เหตุการณ์ได้คลี่คลาย
เปลี่ยนแปลงไป จนกระทั่งเกิดการจับกุมกันขึ้น เมื่อได้วางระเบียบใหม่ขึ้นแล้ว ก็จะได้
อนุญาตให้มีการชุมนุมสาธารณะขึ้นอีก โดยให้อยู่ในขอบเขตของกฎหมาย โดยเฉพาะกฎหมาย
คณะราษฎร ร.ศ. ๑๒๘ ทั้งนี้ ก็เพื่อป้องกันมิให้ผู้มิชอบไปทำผิดกฎหมาย ระเบียบการ
ที่ กรมตำรวจ กระทรวงมหาดไทย จะได้ออกแถลงการณ์ให้ประชาชนทราบต่อไป

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ซักถามต่อไปอีกว่า จะอนุญาตให้มีการชุมนุมสาธารณะได้เมื่อใด
นายกรัฐมนตรีตอบว่า ภายในสองสามวันนี้ และการอนุญาตนี้เป็น การอนุญาตทั่วไป ทั้งราช-
บัณฑิตวิทยาลัย ส่วนการใช้เครื่องขยายเสียงนั้น ก็คงไปยื่นคำขออนุญาตจากเจ้าหน้าที่ตาม

ระเบียบ



๒. การพิจารณารัฐธรรมนูญ

นายกรัฐมนตรี้แถลงต่อไปว่า ในการประชุมคณะรัฐมนตรีวันนี้ คณะรัฐมนตรีได้
 การพิจารณากฎหมายรัฐธรรมนูญฉบับปัจจุบัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งมาตรา ๕๘ ได้บัญญัติไว้
 ก่อนที่จะเข้ารับหน้าที่นั้น จะต้องปฏิญาณตนว่าจะปฏิบัติและรักษาไว้ซึ่งรัฐธรรมนูญ เพรา
 ฉะนั้นรัฐบาลจะไม่แก้ไขรัฐธรรมนูญฉบับที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน และขอยืนยันว่า รัฐบาลจะไม่อ
 บทเฉพาะกาลอย่างแน่นอนและเด็ดขาด

นายกรัฐมนตรี้ได้ขอรับรองการเดชะของบรรดาหนังสือพิมพ์ว่า จะเสนอข่าวใด
 ขอให้สืบสวนดูให้แน่นอนเสียก่อน จะได้ไม่ต้องมีการแก้ข่าวกันอีก และเป็นประโยชน์
 ต่อส่วนรวมด้วย นายกรัฐมนตรี้กล่าวว่า บางทีข่าวที่ลงเพียงแต่บัตรต้นเทห์ดังมาเท่านั้น ก็เดิน
 ข่าวไป บางทีไม่มีมูลความจริงเกิดขึ้นเลย อย่างเช่นข่าวที่ว่า พลเอก อดุลย์ จะยึดอำนาจ
 เป็นต้น เมื่อสอบถามไป ก็ปรากฏว่าได้ข่าวนี้มาจากบัตรต้นเทห์ อย่างนี้ จะทำให้เกิดความ
 เข้าใจผิดและเป็นผลเสียหายต่อส่วนรวม และทั้งบรรดานักหนังสือพิมพ์เองด้วย

๓. ผลการสอบสวนผู้ที่ถูกจับกุมเมื่อเร็ว ๆ นี้

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ขอทราบผลการสอบสวนคณะ นายเทพ โชติบุรุษ ที่กักตัว
 ประเทศจีนคอมมิวนิสต์ และคณะ นายทองอยู่ พุฒพันธ์ ที่อดอาหาร ว่า จากผลการสอบสวน
 จะมีการจับกุมกันอีกหรือไม่

นายกรัฐมนตรี้ตอบว่า ขณะนี้กำลังสอบสวนอยู่ ส่วนการที่จะจับกุมผู้ใดเพิ่มเติม
 อีกหรือไม่นั้น นายกรัฐมนตรี้ได้มอบให้ อธิบดีกรมตำรวจตอบว่า เวลานี้ยังไม่มี สำหรับ
 หนังสือพิมพ์ที่ลงข่าวความเคลื่อนไหวของคณะบุคคลที่ถูกจับกุมนั้น นายกรัฐมนตรี้ได้แจ้ง
 ทางการจะไม่ถือเอาเป็นสาเหตุพาดพิงเพื่อทำการจับกุม กล่าวคือ การจับกุมไม่เกี่ยวข้องกับ
 หนังสือพิมพ์ด้วย โดยเฉพาะหนังสือพิมพ์นั้น เวลานี้ยังไม่มียุทธที่จะจับกุมผู้ใด



การชำระค่าทดแทนให้แก่ผู้ได้รับความเสียหายจากการทิ้งระเบิดของ เครื่องบินพม่า
 ผู้แทนหนังสือพิมพ์ ขอ ทราบ การ ดำเนิน การ ชด ใช้ค่า ทดแทน ให้แก่ราษฎร ชายแดน
 ภาค เชียงใหม่ ที่ได้รับความเสียหายจากการทิ้งระเบิดของเครื่องบินพม่าที่ชายแดนว่าได้
 มีการประการใด

นายกรัฐมนตรีแถลงว่า กระทรวงมหาดไทยได้ดำเนินการสอบสวนและตั้งจ่ายเงินค่า
 ทดแทนไปแล้ว เท่าที่ทำได้ ผู้เสียหายวัดได้ค่าทดแทน ๒๐,๐๐๐ บาท บาดเจ็บสาหัส ๓๐,๐๐๐ บาท
 บาดเจ็บเล็กน้อยคนละ ๒,๐๐๐ บาท

ผู้แทนหนังสือพิมพ์กล่าวว่า มีญาติของผู้ได้รับความเสียหายมาร้องเรียนต่อกระทรวง
 มหาดไทยขอให้ได้ค่าทดแทนตามที่ทางพม่าจ่ายให้ นายกรัฐมนตรีตอบว่า ยังมีได้รับค่า
 ทดแทน ถ้าได้รับก็จะพิจารณาด้วยดี ค่าทดแทนที่ทางพม่าจ่ายมาให้มาเป็นเงินก้อน แต่ปรากฏว่า
 เมื่อเกิดขมมีหลายคราว การจ่ายเงินก็ต้องพิจารณาเฉลี่ยไปตามหลักเกณฑ์ที่วางไว้ กล่าวคือ
 ผู้ที่มีสมาชิกจำนวนมากเงินที่เฉลี่ยไปก็น้อยลง ที่ได้มีผู้ได้รับความเสียหายน้อย ก็อาจจะ
 มากขึ้น

ปัญหาเรื่องดินแดนเขาพระวิหารทางชายแดนกัมพูชา

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ขอทราบว่า เขาพระวิหารซึ่งอยู่ชายแดนไทยติดต่อกับประเทศ
 กัมพูชา นั้น เป็นของใครแน่ นายกรัฐมนตรีมอบให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
 ตอบ ซึ่ง เสด็จในกรม ฯ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศทรงตอบว่า เป็นของไทย

การสอบสวนความเป็นอยู่ของกรรมกรไร่อ้อยชลบุรี

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ขอทราบว่า รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยสนใจในเรื่อง
 ความเป็นอยู่ของกรรมกร ไร่อ้อยที่ชลบุรีตามที่หนังสือพิมพ์ตั้งข่าวอย่างไรบ้าง

นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องนี้ ได้ตั้งให้ผู้ว่าราชการจังหวัดชลบุรีตั้งสอบสวนแล้ว ขณะ
 นี้ยังไม่ได้รับรายงาน



๑. คำถามของผู้สื่อข่าวต่างประเทศ

ผู้สื่อข่าวต่างประเทศขอทราบข่าวที่ว่ารัฐบาลจีนแดงจะเจรจาซื้อข้าวไทย ๒ ล้านตัน โดยให้ราคาสูงนั้นมีความจริงเพียงใด

นายกรัฐมนตรีกล่าวว่า เรื่องนี้ไม่ทราบ คงจะเป็นข่าวดี แต่การเจรจาซื้อขายกับรัฐบาลไทยไม่ได้คำริ และไทยก็ไม่มีสัมพันธภาพกับรัฐบาลจีนแดง

ต่อคำถามถึงความถูกต้อง ถึงการติดต่อ ความพร้อม ของภาคีช้อาโคที่กรุงเทพฯ เมื่อเร็ว ๆ นี้ นายกรัฐมนตรีกล่าวว่า เป็นที่พึงพอใจและเพิ่มความมั่นคงปลอดภัยยิ่งขึ้น

ต่อคำถามถึงความเห็นในการที่จะจัดตั้งกองทัพประจำของช้อาโคจีน นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องนี้กำลังรอความเห็นจากที่ปรึกษาการทหารอยู่

ผู้สื่อข่าวถามต่อไปว่า มีปฏิกิริยาอย่างไรบ้างทางชายแดนภาคเหนือของประเทศไทย ในการติดต่อของความพร้อมของภาคีช้อาโคที่กรุงเทพฯ

นายกรัฐมนตรีตอบว่า ไม่มีปฏิกิริยาอย่างใดเกิดขึ้นเลย

การให้สัมภาษณ์ยุติเมื่อเวลา ๑๓.๓๕ น.

*

อำนาจอธิปไตยเป็นของปวงชน

ท่านอยากมีความรู้

ในเรื่องของรัฐสภา

โปรดอ่าน

รัฐสภาสาร



LIART

ธนาคารอุตสาหกรรม

อาคาร ก. ถนนราชดำเนินกลาง พระนคร

โทร. ๒๔๐๓๕

ส่งเสริมและช่วยเหลือ

การอุตสาหกรรมของคนไทย

องค์การน้ำตาลไทย

สังกัดกรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม
ประกอบอุตสาหกรรมน้ำตาลทรายขาวและทรายแดง

สาขา

- | | |
|--------------------------------|--------------------|
| (๑) โรงงานน้ำตาลโฮลล่าปาง | จังหวัดลำปาง |
| (๒) โรงงานน้ำตาลไทยอุดรศักดิ์ | จังหวัดอุดรศักดิ์ |
| (๓) โรงงานน้ำตาลไทยอุดรธานี | จังหวัดอุดรธานี |
| (๔) โรงงานน้ำตาลไทยอุบลราชธานี | จังหวัดอุบลราชธานี |
| (๕) โรงงานน้ำตาลไทยนครราชสีมา | จังหวัดนครราชสีมา |
| (๖) โรงงานน้ำตาลไทยบางพระ | จังหวัดชลบุรี |

พลโท บัญญัติ เทพหัสดิน ณ อยุธยา
ประธานกรรมการ

สำนักงานกลางตั้งอยู่ ณ ตึกเลขที่ ๑๗/๕๓๓
โทรศัพท์ ๒๒๘๗๒-๒๓๖๖๖

นายเลอณ พงษ์โสภณ
ผู้อำนวยการ

ถนนมหาไชย พระนคร
โทรเลขย่อ "น้ำตาล"



LI RT



ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทาน เครื่องราชอิสริยาภรณ์ แก่สมาชิกสภาผู้แทน
ราษฎร ผู้ทำคุณประโยชน์แก่ทางราชการ

เนื่องในโอกาสพระราชพิธีเฉลิมพระชนมพรรษา วันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๖๘ พระบาท
สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ แก่
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรผู้ซึ่งเป็นคณะกรรมการต่าง ๆ และผู้ซึ่งได้ทำคุณประโยชน์ให้แก่
ทางราชการ ตามแจ้งความของสำนักคณะรัฐมนตรี เรื่องพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์
ลงวันที่ ๓๐ ธันวาคม ๒๕๖๘ และแจ้งความลงวันที่ ๒๓ มกราคม ๒๕๖๘ ดังรายการต่อไปนี้ คือ

บุคคลในคณะกรรมการต่าง ๆ

ทวีติยาภรณ์ช้างเผือก

นายสุวิรัช พันธเศรษฐ

(สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๒)



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ครีตากรณ์ข้างเฟือก

นายพันธ์ อินทวงศ์	(นครพนม)
นายประหยัด เขียมคีตา	(ขอนแก่น)
นายสุรพงษ์ ศรีรัตน์	(จันทบุรี)
นายสุบั้น พุดพัฒน์	(กาฬสินธุ์)
นายสำนท ด้ายสว่าง	(นครปฐม)

บุคคลผู้ได้ทำคุณประโยชน์ให้แก่ทางราชการ

ครีตากรณ์ข้างเฟือก

นายชน อยู่ถาวร	(อุตรดิตถ์)
พันตรี วิเชียร ตั้มนคร	(ปราจีนบุรี)
นายสวน พรหมประกาย	(อุตรธานี)
นายนิวัฒน์ พูนศรี ศรีสุวรรณันท์	(ร้อยเอ็ด)
นายชัยวัฒน์ อินทะพันธ์	(อำนาจ)
นายขงยุทธ พงภพ	(อุบลราชธานี)
นายโรติ คุณะเกษม	(พระนคร)

ครีตากรณ์มงกุฎไทย

นายบุญช่วย อัครถาวร	(มหาสารคาม)
นายปลัดม กนกระมกุด	(นครศรีธรรมราช)
นายประติษฐ ิน น่าน	(น่าน)
นายจันโททัย ฤกษ์สุต	(พระนคร)



LIART

นายวง ศศิบุตร	(แพร่)
นายสงวน ศิริสว่าง	(เชียงใหม่)
นายวิชัย โตจาบะ	(ลำปาง)
นายบุญช่วย ศิริสวัสดิ์	(เชียงราย)
นายธรรมบุญ ภูมาศ	(มหาสารคาม)
นายศิริ ภัทคังค์	(ฉะเชิงเทรา)
นายทองดีบุ ศุภมาวิค	(ประจวบคีรีขันธ์)
นายชาย อึ้งคะ	(ชลบุรี)
นายเทพ อุดงค์สินธุ์	(สมุทรสงคราม)
นายเพ็ชรศักดิ์ นิตยชัย	(สิงห์บุรี)
นายประสาด ไชยะโท	(ยะลา)
นายจอน กุดตะวณิชย์	(ฉะเชิงเทรา)
นายประสิทธิ์ กาญจนวัฒน์	(ฉะเชิงเทรา)
นายจิตตะเสน ไชยาคำ	(พระนครศรีอยุธยา)
นายเพทาย อมาตย์กุด	(พระนครศรีอยุธยา)
ร้อยโท จงกต ไกรฤกษ์	(พิษณุโลก)
นางแรม พรหมโอบต บุญยประสพ	(ภูเก็ต)
นายทองพูน ทิมนิม	(นครนายก)
นายเชิม อัดสระ	(นราธิวาส)
นายเห็ดหอม พันธุ์ฤกษ์	(สุรินทร์)
นายญาติ ไทวงศ์	(สุรินทร์)
ร้อยโท อู๊ด นิตยชัย	(นครราชสีมา)
นายเชอ จันทร์วงศ์	(นครพนม)



นายจรินทร์ สุวรรณชาติ	(ร้อยเอ็ด)
นายฉันท จันทชุม	(ร้อยเอ็ด)
นายชวดี ทานต์มฤทธิ	(สุโขทัย)
นายวิเชียร ตากระวีรานนท์	(ชัยภูมิ)
นายไมรา ณ ถลาง	(พังงา)
นายสะอาด จันทร์มา	(สุพรรณบุรี)
นางระพีพรรณ พรหมอู่ระ	(ระนอง)
นายฉันท บุญชิต	(อุบลราชธานี)
นายร้อยตำรวจตรี สัมฤทธิ์ อินทรตระกูล	(เลย)
นายทิม ไชยงยศ	(ศรีสะเกษ)
นายมานิต อุทิสัน	(ศรีสะเกษ)
นายไชยณรงค์ ณ เชียงใหม่	(เชียงใหม่)
พันตรี หดวงราชเวชพิศาล	(นนทบุรี)

การประชุมคณะรัฐมนตรี

ในการประชุมคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ค.ศ. ๒๕๖๓ คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องดังต่อไปนี้—

๑. คณะรัฐมนตรีได้รับทราบรายงาน เกี่ยวกับอัตรา แลกเปลี่ยน เงินตราต่างประเทศ ณ ห้องตลาด ซึ่งปรากฏว่าได้ลดลงเป็นอัตราปอนด์ละ ๕๖.๒๕ บาท จึงลงมติให้ขอใบกระทรวงการคลัง
๒. เนื่องจาก รัฐมนตรีว่าการ และรัฐมนตรีช่วยว่าการ กระทรวงการ ต่างประเทศจะเดินทาง ไปร่วม ประชุมคณะมนตรี ดินแดนสัญญาการ บังคับร่วมกันแห่งเอเชีย ตะวัน ออกเฉียงใต้ (ด.ป.อ.) ครั้งที่ ๒ ณ กรุงการาคัส คณะรัฐมนตรีจึงลงมติแต่งตั้งให้ พันเอก นายวรการบัญชา รองนายกรัฐมนตรีไปรักษาราชการแทนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศอีกตำแหน่งหนึ่ง



LI RT

๒๕๕๒ เมื่อวันที่ ๕ มีนาคม ๒๕๕๒ เป็นต้นไป จนกว่ารัฐมนตรีว่าการหรือรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศจะกลับมาปฏิบัติราชการ

๓. คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาถึงคำสั่งไม่ให้อนุญาตให้ประชาชน ชุมชนต่างาของกรมตำรวจ กระทรวงมหาดไทย ซึ่งมีผู้พากษ์วิจารณ์กันมากว่าเป็นการตั้งนอกเหนือกฎหมาย เรื่องนุ้บงคับการตำรวจสันติบาลได้ชี้แจงสรุปว่า คำสั่งนี้เป็นคำสั่งในวงราชการซึ่งไม่ให้อนุญาตให้ประชาชนชุมนุมต่างาชน มีใช้เป็นการห้ามการชุมนุมต่างาชนประชาชน ถ้ามิได้เป็นการกระทำผิดต่อกฎหมายแต่ก็ย่อมจะกระทำได้

คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเห็นว่า เมื่อยังมีการเข้าใจผิดกันอยู่ก็สมควรออกคำถ้อยใหม่เพื่อจะได้ไม่มีปัญหา จึงตงมติให้กระทรวงมหาดไทยรับไปดำเนินการต่อไป

๔. คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาถึงเรื่องบทเฉพาะกาลของรัฐธรรมนูญ แห่งราชอาณาจักรไทย เห็นว่ารัฐธรรมนูญเป็นดังศักดิ์สิทธิ์ ควรรักษาไว้ให้มั่นคงถาวร เป็นหลักในปกครองประเทศชาติ จึงตงมติให้ยืนยันว่ารัฐบาลจะไม่แก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญ รัฐบาลจะไม่ย้บทเฉพาะกาล ด่วนตมาชิกดงภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๒ นั้นจะหมดไปในปี พ.ศ. ๒๕๐๐ อย่างแน่นอน

พุทธศาสนิกชนบ้บั้งและสหพันธ์รัฐมลายูเข้าเยี่ยมค่านับประธานสภาผู้แทนราษฎร

เมื่อวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ศกนี้ เวลา ๑๓.๐๐ น. พุทธศาสนิกชนบ้บั้งและสหพันธ์รัฐมลายูทั้งกฤหัตถ์และบรรพชิต ๑๗๓ คน จากรัฐต่าง ๆ คือ จากบ้บั้ง ๑๐๘ คน จากโปรวิดเดดเดดเดย์ ๓ คน จากรัฐเกดดาห์ (ไทรบุรี) ๒๕ คน จากรัฐเปรัก ๒๒ คน จากกรุงกัวลาลัมเปอร์ รัฐดลังงอ ๓๒ คน จากรัฐมะละกา ๑ คน และจากตังกโปร ๒ คน ในจำนวนนี้เป็นพระสงฆ์ ๗ รูป ชาย ๓๐ คน นอกนั้นเป็นสตรีทั้งต้น ได้เข้าเยี่ยมค่านับประธานสภาผู้แทนราษฎร ในการนี้ พลเอก พระประจันต์จันท์ ประธานสภาผู้แทนราษฎร ได้ต้อนรับและสนทนาด้วยอัธยาศัยไมตรีอันดี จนถึง เวลา ๑๔.๒๕ นาฬิกา ผู้เข้าพบจึงอำลากลับ

โทรทัศน์ของอังกฤษออกข่าวการประลองความพร้อมเพรียงของช้อาโต ในประเทศ

วิทยุกระจายเสียง บี. บี. ซี. เต็มใจว่า เมื่อคืนวันที่ ๒๓ ก.พ. ค.ศ. ในรายการภาค
ของสถานีวิทยุโทรทัศน์ บี. บี. ซี. ได้ออกข่าวภาพต่าง ๆ เกี่ยวกับการแสดงความพร้อมเพรียง
ภาคีสันธิสัญญาช้อาโต ในกรุงเทพฯ โดยมีภาพยนตร์ข่าวแสดงของพลร่มที่ดอนเมือง และ
ภาพยนตร์ลงนามที่ถนนราชดำเนิน เสนอผู้ดูด้วย.

ชาวต่างประเทศ

เกี่ยวข้องกับประเทศเพื่อนบ้าน

กัมพูชา

ข่าวจากกรุงพนมเปญเตนอว่า เจ้าฟ้าบรมดัดหนู ได้ทรงยอมรับตำแหน่งนายก
รัฐมนตรีกัมพูชาแล้ว และได้ทรงจัดตั้งคณะรัฐมนตรีชุดใหม่ ประกอบด้วยรัฐมนตรีรวมทั้งสิ้น
๑๓ คน ออกญาภิมติค ดำรงตำแหน่งรองนายกรัฐมนตรี ก่อนหน้านั้น เจ้าฟ้าดัดหนูทรง
ปฏิเสธที่จะรับตำแหน่งนายกรัฐมนตรีกัมพูชาเมื่อเสด็จกลับจากเยี่ยมजनแดน ไปถึงกรุงพนมเปญ
พระองค์รับสั่งว่า จะขอตำแหน่งที่ปรึกษาสูงสุดของรัฐบาลเท่านั้น เพราะทรงปรารถนาที่จะ
ปฏิบัติระไมมีข้อผูกพันใด ๆ ทั้งสิ้น

คณะรัฐมนตรีชุดใหม่ของกัมพูชา ประกอบด้วยบุคคลดังต่อไปนี้ คือสมเด็จพระ
อภัยราช นโรดม ดัดหนู ทรงดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศ และ
รัฐมนตรีว่าการมหาดไทย, ออกญาภิมติค ดำรงตำแหน่งรองนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการ
รักษาความปลอดภัยของชาติ และรัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี, หม่อมเจ้าดีดีดีดี
ดีดีดีดี ดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการกลาโหม, นายจวบ จอมดอก ว่าการยุติธรรม,
นายเมฆ ชาย ว่าการคลัง เศรษฐกร พาณิชย์ และอุตสาหกรรม, นายฮวด จอมฮวด
ว่าการโยธาธิการ กมนาคม และแผนผัง, นายภู ภู ว่าการสาธารณสุข, นายเจ็บ จินกอบ



รัฐเดชาธิการต่างประเทศและมหาชาติไทย, นายเชอ ดายอิน รัฐเดชาธิการเกษคร ดังคน
และจัดหางาน, นายชวค สอมบค รัฐเดชาธิการศึกษาธิการ กับนายครินทร์ วาม รัฐเดชาธิการ
ดังตักและโฆษณาการ

ประเทศลาว

ข่าวจากเวียงจันทน์เสนอว่า รัฐบาลลาวชุดใหม่ซึ่งเจ้าสุววรรณภูมาจัดตั้งขึ้นนั้น มี
รับคะแนนเสียงไว้วางใจจากรัฐสภาลาว เจ้าฟ้าสว่างวัฒนา มกุฎราชกุมารลาว จึงทรงขอ
หมายให้ท้าวผุย ษะนิกร จัดตั้งรัฐบาลชุดใหม่ รายงานข่าวเสนอต่อไปว่า ท้าวผุย ษะนิกร
จัดตั้งคณะรัฐบาลเสร็จเรียบร้อยแล้ว และได้เข้าเฝ้าเจ้าฟ้าสว่างวัฒนา เมื่อวันที่ ๓ มี.ค. ศก
กองจำกันได้ว่า ภายหลังจากการเลือกตั้งทั่วไปในประเทศลาว ซึ่งยังผลให้มีการเปิดรัฐสภาลาวใหม่
นั้น นักการเมืองลาว ๒ คน ได้รับความล้มเหลวในการจัดตั้งคณะรัฐบาลมาแต่ครั้ง ท้าวกระต่า
สโธฤทธิ และเจ้าสุววรรณภูมา.

พม่า

ข่าวจากกรุงย่างกุ้งเสนอว่า เมื่อวันที่ ๓ มีนาคม ศกนี้ ดร. บายู ประธานาธิบดี
พม่า ได้ประกาศกฎอัยการกำหนดวันเลือกตั้งทั่วไปในพม่า ในวันที่ ๑๖ เมษายน ศกนี้ ทั้งนี้
หลังจากที่ได้ประกาศกฎอัยการยุบรัฐสภาพม่าในวันเดียวกันนั้น (๓ มี.ค.)

คนสำคัญฟิลิปปินส์ถึงแก่กรรม

ข่าวจากกรุงมนิลาเสนอว่า นายเอดฟิโด คอวิโร ประธานาธิบดีฟิลิปปินส์คนก่อน
ได้ป่วยถึงแก่กรรม ณ โรงพยาบาลฟิลิปปินส์ เมื่อวันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์ ศกนี้ นายคอวิโร
มีอายุครบ ๖๕ ปี ได้ป่วยมานานแล้ว

ผลของการเลือกตั้งในอินโดเนเซีย

ข่าวจากจาการ์ตาเสนอว่า ตามที่ได้มีการออกเสียงเลือกตั้งทั่วไปครั้งแรกในสาธารณ
รัฐอินโดเนเซีย เมื่อวันที่ ๒๘ กันยายน ศกก่อน นั้น รัฐบาลอินโดเนเซียประกาศผลของการ



LIART

ก็เลี้ยงเด็กคงคงด่างเป็นทางการแล้ว ปรากฏว่า พรรคมิชซูมิ ซึ่งนิยมฝ่ายตะวันตก กับ
 พรรคคินนิม ได้รับเลือกตั้งเข้าเป็นสมาชิกรัฐสภาชุดใหม่เท่ากัน คือได้รับเลือกพรรคละ
 คน ในจำนวนสมาชิกสภาซึ่งมีอยู่ทั้งหมด ๒๖๐ คน รองลงไปให้แก่พรรคมุสลิมนูตามา
 ได้รับเลือกตั้ง ๕๕ คน และพรรคคอมมิวนิสต์ได้รับเลือกตั้ง ๓๘ คน สำหรับพรรคคอมมิวนิสต์
 อินโดเนเซีย นั้น จัดว่าเป็นพรรคคอมมิวนิสต์เข้มแข็งที่สุดทางย่านเอเชียกึ่งจากจีนคอมมิวนิสต์
 ทีเดียว รัฐสภาชุดใหม่จะเปิดประชุมภายใน ๓ สัปดาห์ข้างหน้า และคณะรัฐบาลอินโดเนเซีย
 ปัจจุบันจะรักษาการอยู่พลางก่อน.

ปัญหาแก้ไขรัฐธรรมนูญของญี่ปุ่น

วิทยุญี่ปุ่นเสนอว่า รัฐบาลญี่ปุ่น ซึ่งเป็นรัฐบาลพรรคเดโมแครต เสนอร่าง
 กฎหมายแก้ไขรัฐธรรมนูญต่อสภาผู้แทนราษฎรญี่ปุ่น เมื่อวันที่ ๑๖ ก.พ. ค.ศ. นี้ โดยโฆษกของ
 รัฐบาลชี้แจงว่า รัฐธรรมนูญของญี่ปุ่นที่ใช้อยู่ในปัจจุบัน จัดทำขึ้นในสมัยญี่ปุ่นยังอยู่ใน
 ภาวะยึดครอง จึงมีลักษณะเป็นบทกฎหมายที่มีได้เป็นไปตามความปรารถนาของปวงชนญี่ปุ่น
 เองชี้แจงว่า พรรคโซเชี่ยลิสต์ ซึ่งเป็นพรรคการเมืองฝ่ายค้านในญี่ปุ่น เป็นฝ่ายคัดค้าน
 แผนการแก้ไขรัฐธรรมนูญที่กล่าวข้างต้นอย่างแข็งขัน โดยอ้างเหตุผลว่า มาตรการแก้ไขใหม่
 ของรัฐธรรมนูญนั้นมุ่งจะฟื้นฟูแสนยานุภาพของญี่ปุ่นขึ้นอีก

ปฏิกิริยาของญี่ปุ่นเกี่ยวกับการตัดสินใจของประธานาธิบดีไอเซนฮาวร์

วิทยุญี่ปุ่นเสนอว่า ตามที่ประธานาธิบดีไอเซนฮาวร์ ประกาศตัดสินใจแน่นอนจะเข้า
 แข็งขันรับเลือกตั้งเป็นประธานาธิบดีของสหรัฐอเมริกาอีกสมัยหนึ่งนั้น ปรากฏว่า ก่อให้เกิด
 ปฏิกิริยาพอใจในวงการณ์ญี่ปุ่นทั่วไป วงการดังกล่าวต่างพากันเห็นว่า การตัดสินใจของประธาน
 าธิบดีไอเซนฮาวร์ ในทำนองนี้ จะช่วยให้สถานการณ์ทางการเมืองภายในสหรัฐอเมริกาถดถอย
 ทุเล่ถี่ยภาพ อีกทั้งเป็นที่ทราบกันอยู่แล้ว นโยบายของประธานาธิบดีไอเซนฮาวร์ มุ่งไปในทาง



พยายามหย่อนคลายสถานการณ์ตึงเครียดระหว่างประเทศ หากทางคกตงปรของคองระหวางกต
 ะวันตกกับกลุ่มโซเวียต และมุ่งอำนวยความสะดวกช่วยเหลือทางเศรษฐกิจแก่บรรดาประเทศที่ยังค
 ความเจริญด้วย

รัฐมนตรีต่างประเทศอังกฤษออกเดินทางมาเอเชีย

ข่าวจากกรุงลอนดอนเด่นขอว่า นายเซตวินดอยด์ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอังกฤษ
 ออกเดินทางจากกรุงลอนดอน เพื่อมาประชุมคณะมนตรีซีกาโต ณ กรุงการาจีแล้ว นาย
 เซตวินดอยด์เดินทางถึงอัสปต์ และจะเจรจาทหารีอกับ พันโท นัตเซอร์ นายกรัฐมนตรีอัสปต์
 รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอังกฤษแถลงว่า ประเทศใดประเทศหนึ่งไม่จำเป็นต้องหวาดกลัว
 รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอังกฤษเดินทางไปต่างประเทศ เพราะนโยบายของอังกฤษมีวัตถุประสงค์
 ประสงค์ที่จะสร้างควมสงบสุข การที่เขาเดินทางไปเยี่ยมเอเชียครั้งนี้ มิได้มุ่งจะแข่งขันกับกา
 ที่คณะมุขบรูษโซเวียตเดินทางไปเยี่ยมเอเชียแต่อย่างใด.

การอภิปรายนโยบายทางทหารในสภาอังกฤษ

ข่าวจากลอนดอนเด่นขอว่า ในการอภิปรายนโยบายทางทหารของอังกฤษในสภาผู้แทน
 ราษฎร เมื่อวันที่ ๓ มี.ค. ศกนี้ เซอร์ วอดเดอร์ มอริง คิน รัฐมนตรีว่าการกลาโหมอังกฤษ
 แถลงว่า นโยบายทางทหารของอังกฤษมีวัตถุประสงค์สำคัญที่จะป้องกันมิให้สงครามอุบัติขึ้น
 การที่อังกฤษสร้างอาวุธปรมาณูก็เพื่อมุ่งยับยั้งการรุกราน อังกฤษมีนโยบายที่จะใช้กำลังทหาร
 เป็นจำนวนน้อย แต่ได้รับการฝึกหัดเป็นอย่างดีที่สุด เครื่องที่ได้อย่างรวดเร็ว และใช้อาวุธ
 ยุทธภัณฑ์อย่างดียิ่ง

รัฐมนตรีว่าการกลาโหมอังกฤษแถลงว่า อังกฤษกำลังวางแผนการดำหริบอพยพ
 ราษฎร ๓๒ ล้านคน ออกจากเมืองใหญ่ ๆ ในจังหวัดเคนต์ ในกรณีที่สงครามปรมาณูอุบัติ
 ขึ้น ความแผนการณ์อพยพนั้น สตรีที่เป็นมารดา เด็ก และคนชรา ถิ่นคนเจ็บจะได้รับกา
 พิจารณาอพยพเป็นลำดับแรก.



สาระของอังกฤษเกี่ยวกับนโยบายไซเวียค

ข่าวจากนิวยอร์กเด่นชื่อว่า เซอร์ เบียร์ชมัน คิกชัน ผู้แทนถาวรของอังกฤษประจำ
การต่างประเทศ แสดงเมื่อ ๒๒ ก.พ. ศกนี้ว่า การเข้าครองโตดยังเป็นจุดมุ่งหมายชั้น
พื้นฐานของกลุ่มประเทศคอมมิวนิสต์ และกลุ่มประเทศเสรีฝ่ายตะวันตกจักต้องรักษาไว้ให้
คง ซึ่งเอกราชและเสรีภาพของโลกเสรี เพื่อต่อต้านความมุ่งหมายของคอมมิวนิสต์เช่น
การล้างต้น ขณะเดียวกัน กลุ่มตะวันตกจักต้องทำให้กลุ่มคอมมิวนิสต์ตระหนักว่า การรุก
จะไม่อำนาจประโยชน์อย่างใดให้แก่คอมมิวนิสต์ ไม่ว่าจะการรุกรานจะดำเนินไปในลักษณะ
สงครามเย็น สงครามจำกัดวง หรือสงครามเต็มขนาด เซอร์ เบียร์ชมัน ชี้แจงว่า เวลานี้
การดำเนินนโยบายของไซเวียคเปลี่ยนจากวิธีรุนแรงในสมัยสตาลินมาเป็นวิธีแทรกซึมซึ่งหลอกล
วงยิ่งกว่าวิธีรุนแรงอย่างเปิดเผยเสียอีก โดยอ้างหลักดำรงอยู่ด้วยกันโดยสันติ และอ้างการ
ลงขันกันโดยสันติวิธีระหว่างประเทศ เพื่อหาโอกาสใหม่ ๆ สำหรับบ่อนทำลายกลุ่มตะวันตก
เพราะอย่างยิ่งบ่อนทำลายระบบร่วมมือกันทางทหารของกลุ่มเสรี

กรเมืองในประเทศอิตาลี

ข่าวจากกรุงโรมแจ้งว่า ภูมิภาคอิตาลีลงมติโดยคะแนนเสียง ๓๓๓ ต่อ ๓๒ และงด
ออกเสียง ๕๖ เสียง ใจในนโยบายของคณะรัฐบาลอิตาลีซึ่งมีนายอันโตนิโอ เซนนิ
ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี ภายหลังจากอภิปรายนโยบายทางเศรษฐกิจของรัฐบาล ทั้งนี้
เป็นครั้งแรกที่รัฐบาลอิตาลีชุดใหม่ชนะคะแนนเสียงใจในรัฐสภา หลังจากจัดตั้งรัฐบาล
ขึ้นเมื่อเดือนกรกฎาคม ศกก่อน

การออกเสียงเลือกตั้งในประเทศกรีซ

วิทยุอังกฤษเด่นชื่อว่า ผลการออกเสียงเลือกตั้งทั่วไปครั้งใหม่ในประเทศกรีซปรากฏ
แล้วว่า พรรคขวักัดยูเนียน ซึ่งเป็นพรรคการเมืองของนายคอนสแตนติน คารามานลิส
นายกรัฐมนตรีมีนโยบายนิยมฝ่ายตะวันตก ยังคงสามารถครองเสียงข้างมากไว้ในสภาผู้แทน



ราษฎรชุดใหม่ ซึ่งมีสมาชิกรวม ๓๐๐ คน โดยสมาชิกพรรคชาติภักดีถูกยุบเลิกได้รับเลือกตั้ง ๓๕๕
 สมาชิกพรรคเดโมแครตถูกยุบเลิก ซึ่งเป็นฝ่ายค้าน ได้รับเลือกตั้ง ๓๕๒ คน กับสมาชิกพรรค
 อีตาระได้รับเลือกตั้ง ๓ คน อย่างไรก็ตาม พรรคของนายคารมมั่นคง มีได้ครองเสียงข้างมากถึง
 ๓ เหมือนเช่นในสภาผู้แทนราษฎรชุดก่อน แต่ผู้สังเกตการณ์ก็เชื่อว่า โดยที่พรรคเด
 โมแครตถูกยุบเลิกลักษณะเป็นการรวมพรรคเพื่อรณรงค์การเลือกตั้งโดยเฉพาะระหว่าง พรรคชา
 กับพรรคชาตาค การรวมกลุ่มจำนวนนี้ทำนองนั้นคงจะไม่ยั่งยืนตลอดไปเท่าใดนัก นายคาร
 มมั่นคงกำหนดเสนอใบลาออกของคณะรัฐมนตรีตามวิถีทางรัฐธรรมนูญ และนายคารม
 มั่นคงก็ได้ตกลงแล้วจะรับภาระจัดตั้งคณะรัฐมนตรีชุดต่อไป

ประธานาธิบดีไอเซนฮาวร์ตกลงใจสมัครรับเลือกตั้ง

ข่าวจากกรุงวอชิงตันเสนอว่า ประธานาธิบดีไอเซนฮาวร์แถลงต่อที่ประชุมหนึ่งสัปดาห์
 ที่เมืองวอชิงตัน ๒๗ ก.พ. สัปดาห์ เขาตกลงใจที่จะสมัครรับเลือกตั้งเป็นประธานาธิบดีในสมัย
 เลือกตั้งคราวต่อไป คือในเดือนพฤศจิกายน สัปดาห์ ๕๕ หลังจากที่ได้หารอกับที่ปรึกษา
 มิตรสหายและสมาชิกในครอบครัวแล้ว

ทางกรุงลอนดอน วิจารณ์ว่า ความนิยมชมชอบเป็นการส่วนตัวที่ประธานาธิบดี
 มีต่อประธานาธิบดีไอเซนฮาวร์ และเกียรติภูมิของประธานาธิบดีไอเซนฮาวร์เองทำให้ประธานาธิบดี
 ไอเซนฮาวร์มีโอกาสอันยิ่งใหญ่ที่จะเป็นผู้แทนของพรรครีพับลิกัน ในการสมัครเข้ารับเลือกตั้ง
 เป็นประธานาธิบดี ยิ่งกว่าสมาชิกอื่นใดของพรรคนั้น

วงการเมืองในประเทศต่าง ๆ พวกกันแสดงความยินดีในกรณีที่ประธานาธิบดีไอเซน
 ฮาวร์ประกาศการตกลงใจที่จะสมัครเข้ารับเลือกตั้งเป็นประธานาธิบดีอีก ในสมัยเลือกตั้งคราวต่อไป
 ทางกรุงบอนน์ ไซมูร์รัฐบาตเยอรมันตะวันตกแถลงว่า การตกลงใจของประธานาธิบดีอเมริกัน
 ดังกล่าวแล้วได้นำเสถียรภาพมาสู่โลกตะวันตก เยอรมันตะวันตกถือว่า การตกลงใจดังกล่าว
 จะเป็นหัตถ์ประกันว่า นโยบายของสหรัฐอเมริกาอันมีต่อเยอรมันตะวันตกคงจะดำเนินไปใน
 ลักษณะเดิม และความพยายามที่รวมเยอรมันให้เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันยังคงดำเนินต่อไป.



รวงทอง

วิสกี้



รวงทอง
สุภาพวิสกี้ 35 ปี
ปรุงจากวิสกี้สุภาพที่คัดเลือกอย่างดี

RUANG TONG
"SPECIAL LIQUEUR"
The Finest Thai Whisky
of great age

Thai Tum Co. Ltd.
Bangkok
Siam

Best Antique
Whisky
Produced & Bottled by
The Proprietors

DISTILLED, BLENDED AND BOTTLED IN HOLLAND

รสดี ชวนดื่ม

กำลังนิยม

ทั่วประเทศ

บริษัทไทยท่าจำกัด

1630 ถนนกรุงเกษม พระนคร

โทร. 23358, 24310



๑๖

๗ ๖
แลททท

๑
๑๗๑๗๑๗
๗

